

SONNE & MEER

Ferien- und Freizeitpaß entlang der Nordsee 2023



Immer anders. Immer besonders.
Wir planen Ihre Traumküche.

**FÖRDE
KÜCHEN**

#kitchen
family



Wir kreieren Orte für die schönen Momente des Tages

Wir sind ein Familienunternehmen und ein Stück weit auch Familie. Seit über 47 Jahren planen wir Küchen in Flensburg, Schwentinental und Siek und freuen uns, auch in Heide für Sie da zu sein. Wir möchten, dass Sie mit unserer Küchenplanung auf einfache Weise das perfekte Ergebnis erhalten - Ihre Traumküche! **Heute. Morgen. Und in Zukunft.**

Ich freue mich auf Ihren Besuch.

Herzliche Grüße

Ihr Lars Kania & das gesamte Förde-Küchen Team



• Flensburg • Schwentinental • Siek • Heide (Hamburger Str. 146)
www.foerdekuechen.de • info@foerdekuechen.de



Reifen + Autoservice

0481 / 78 76 7 - 0

www.reifen-meyenburg.de / www.reifen-aktuell.de

Klima-Service • Batterie-Service

Bremsen-Service • Stoßdämpfer-Service

Fahrwerk-Service • Auspuff-Service • Öl-Service

Reifen-Service • Räderwäsche • Rädereinlagerung

Inspektion nach Herstellervorgabe • Achsvermessung • HU/AU

Werde Teil des Teams!

**Wir suchen
ab sofort**

**Kfz-Mechatroniker
(m/w/d)**

**Reifenmonteure
(m/w/d)**

**Kfz-Meister
(m/w/d)**

**Auszubildender
zum/-r**

**Bürokaufmann/-frau
(m/w/d)
und zum/-r**

**Kfz-Mechatroniker/-in
(m/w/d)**



Die vollständigen Stellenausschreibungen
unserer Standorte unter:
www.reifen-meyenburg.de/jobs

5 x in Schleswig-Holstein

Reifen-Meyenburg GmbH & Co. KG
Carl-Friedrich-Benz-Str. 1
25770 Hemmingstedt
Telefon: 0481-78767-0
Telefax: 0481-78767-0



Reifen-Meyenburg GmbH & Co. KG
Steindamm 43
25337 Elmshorn
Telefon: 04121-71056
Telefax: 04121-72373

Reifen-Meyenburg GmbH
Friedrichstädter Straße 64-74
24768 Rendsburg
Telefon: 04331-45213
Telefax: 04331-452155

Reifen-Meyenburg GmbH
Am Hafen 9
25421 Pinneberg
Telefon: 04101-852034
Telefax: 04101-691149

Reifen-Meyenburg GmbH
Schenefelder Chaussee 38
25524 Itzehoe
Telefon: 04821-41218
Telefax: 04821-43445

Carl-Friedrich-Benz-Str. 1 • 25770 Hemmingstedt

WINTEC AUTOGLAS
Meyenburg *Freundlich. Fair. Und Überall.*

Tel: 04101 - 58 65 95
Fax: 04101 - 58 65 96

- ✓ **Steinschlagreparatur**
- ✓ **Neuverglasung**
- ✓ **PKW | LKW | Bus | Wohnmobile**
- ✓ **Vor-Ort-Service**
- ✓ **Hol- und Bring-Service**
- ✓ **Ersatzfahrzeug**

8 x in Schleswig-Holstein:

- ✓ **Hemmingstedt**
- ✓ **Rendsburg**
- ✓ **Elmshorn**
- ✓ **Pinneberg**
- ✓ **Itzehoe**
- ✓ **Barmstedt**
- ✓ **Husum**
- ✓ **Lürschau**

info@autoglas-meyenburg.de

Sonne & Meer

Auch in diesem Jahr möchten wir Urlaubern und Einheimischen mit unserem Magazin „Sonne & Meer“ einige der schönsten Aktivitäten, Sehenswürdigkeiten und Ausflugsziele unserer schönen Region und deren Umgebung zeigen. Es gibt für jeden etwas in der Region zu entdecken.

Ob Sie sich sportlich betätigen wollen, Dithmarschen erkunden möchten oder einfach nur die Erholung suchen und sich nach Entschleunigung sehnen – hier bei uns sind Sie wie immer richtig.

Auch in dieser Ausgabe von „Sonne & Meer“ haben wir ein wenig über den Tellerrand geschaut und Ihnen ein paar Ziele außerhalb Dithmarschens, wie zum Beispiel von der Insel Sylt, von St. Peter-Ording und anderen interessanten Orten und Veranstaltungen mitgebracht. Wir wünschen Ihnen ein sonniges Jahr, einen schönen Urlaub und natürlich viel Spaß beim Lesen!

Ihre Ansprechpartner
für Ihren Werbeauftritt
in „Sonne & Meer“!



Katja & Kai Witte

- ★ Satz & Layout
- ★ Briefbögen
- ★ Rechnungen
- ★ Bücher

- ★ Chroniken
- ★ Durchschreibesätze
- ★ Eintrittskarten
- ★ Vereinshefte

- ★ Abi-Zeitung
- ★ Broschüren
- ★ Flyer
- ★ Visitenkarten

OFFSET
DRUCK

PINGEL
WITTE

Heider
Offsetdruckerei

Die Spezialisten für
Drucksachen & Layout

Impressum:

Katja & Kai Witte, Tel: (04 81) 8 50 700
E-Mail: witte@pingel-druck.de
www.pingel-witte-druck.de

Titelbild: Eyetronic / Adobe Stock / Fabian Fink
Gesamtherstellung: Heider Offsetdruckerei Pingel-Witte

Inhalt

Vorwort	Seite 04
Der Marktstrand in Heide.....	Seite 06
Marktstadt im Nordseewind.....	Seite 08
Der Heider Marktfrieden.....	Seite 10
Bowling-Erlebnis der besonderen Art.....	Seite 12
Kino „Lichtblick“.....	Seite 13
Brahms-Wochen.....	Seite 14
Golfclub Gut Apeldör.....	Seite 16
Familienlagune Perlebucht.....	Seite 18
Legends at the Sea mit Sarah Connor	Seite 20
Schlagerparty am Meer	Seite 21
Bretterbude Büsum – Das etwas andere Hotel.....	Seite 22
Meerzeit – Wellness & Spa	Seite 24
Strandkorbsauna in Büsum.....	Seite 26
Strandschlafen: Nacht unter den Sternen	Seite 28
Ein Ausflug nach Helgoland	Seite 30
Unser großer Urlaubs-Rätselspaß!.....	Seite 32
Nationalpark-Zentrum Multimar Wattforum	Seite 34
Eidersperrwerk: Schutz vor Sturmfluten	Seite 36
Westküstenpark & Robbarium	Seite 38
St. Peter-Ording: Strand so weit das Auge reicht	Seite 40
Eine Radtour durch Dithmarschen.....	Seite 44
Kanurevier Eider-Treene-Sorge	Seite 46
OutEx-Kletterwald.....	Seite 48
Holländerstadt Friedrichstadt.....	Seite 50
Karl-May-Spiele Bad Segeberg.....	Seite 52
Sonne tanken auf Sylt	Seite 54





Der Marktstrand in Heide

Sommerliches Strandleben mitten in der Stadt? Ja, das gibt es! Und zwar auf dem Heider Marktplatz. Hier können Jung und Alt vom 23. Mai bis zum 08. September 2023 das Strandfeeling auf Deutschlands größtem unbebauten Marktplatz genießen. Eine Fläche von circa 1.000 m² wird mit Sand gefüllt und in einen Strand mitten in der Innenstadt verwandelt. Ein einzigartiges Erlebnis für alle.

Um die Strandidylle komplett zu machen, gibt es auch eine Cocktailbar, die mit erfrischenden Drinks und leckeren Snacks für das kulinarische Wohl sorgt. Die coolen Sitzmöbel auf dem Strand und die große Sandkiste für die Kleinen laden zum Entspannen und Verweilen ein. Ob alleine, mit Freunden oder der ganzen Familie.

Das Besondere in diesem Jahr ist die Rückkehr der sportlichen Aktivitäten auf dem Marktstrand. So wird ein großes Volleyball-Turnier, auf dem von einer Bande eingerahmten,

Spielfeld veranstaltet. Der Beachvolleyball-Cup und die Kinder-Olympiade bringen zusätzlich Schwung in das sportliche Programm. Zwischendurch finden spannende Spiele für jeden statt. Auch für diejenigen, die nicht so sportlich sind, gibt es spannende Spiele und Aktionen.

Wenn die Zuschauer mit ausgelassener Stimmung und viel Motivation die Mannschaften anfeuern, entsteht eine ganz besondere Atmosphäre in Heide. So wird der Heider Marktstrand nicht nur zu einem Ort des Strandfeelings und der Erholung, sondern auch zu einem Ort des Zusammenkommens und der Gemeinschaft.

Insgesamt ist der Heider Marktstrand ein absolutes Highlight und sollte auf keinen Fall verpasst werden. Die Kombination aus Strandfeeling, relaxen, kulinarischem Genuss und sportlichen Aktivitäten bietet ein einzigartiges Erlebnis für Jung und Alt. Also auf geht's zum Heider Marktstrand!




JONNY WIEKHORST
IMMOBILIEN

Der neue Weg nach Haus

**Ihr Partner
für Immobilien
in Dithmarschen
seit über 30 Jahren.**



Laura Wiekhorst Jonny Wiekhorst Patrick Wiekhorst

Friedrichstraße 41  25746 Heide
☎ 0481/1524
www.wiekhorst-immobilien.de





Kreisstadt Heide

Marktstadt im Nordseewind

Als zentraler Ort und Kreisstadt Dithmarschens ist Heide ein beliebtes Urlaubs- und Tagesausflugsziel. Der Marktplatz von Heide ist geschichtsträchtig und gilt mit einer Fläche von 4,7 Hektar als der größte in Deutschland. Die Stadt hat eine lebendige Einkaufsstraße mit vielen mittelständischen Unternehmen, Einzelhändlern und Restaurants. Der große Marktplatz mit dem wöchentlichen Markt lädt zum Bummeln und Verweilen ein und bietet das ganze Jahr eine fröhliche Atmosphäre.

Seit mehr als 500 Jahren findet in Heide jeden Samstagvormittag der Heider Wochenmarkt statt. Große und kleine Händler, darunter echte Dithmarscher Originale, sind hier zu finden. Auf dem großen Marktplatz finden jedes Jahr auch zahlreiche Flohmärkte statt.

Vom 6. bis 9. Juli erinnert das imposante historische Fest, der „Heider Marktfrieden“, an die mittelalterlichen Anfänge des Marktlebens. In der dritten Septemberwoche, vom 19. – 24., locken die Dithmarscher Kohltage in Heide mit vielen



Genüssen und buntem Rahmenprogramm Besucher aus nah und fern. Kulturinteressierten sei eine Stadtführung, ein Besuch des Klaus-Groth-Museums, des Brahmshauses oder des Wasserturms, eine Kirchenbesichtigung oder eine Exkursion durch Dithmarschen und Heide empfohlen. Auch Heides Umlandgemeinden und Umgebung bieten ein breites Angebot an Attraktionen und vor allem Erholung pur in gesunder, grüner Umgebung. Zwischen Marsch und Geest, bietet die Region reizvolle Kulisse: Vom weiten Blick mit endlosem Horizont, bis hin zu lieblichen Ecken entlang der Knicke, Deiche, am Waldesrand oder in der idyllischen Moorlandschaft.



Stadtführungen in Heide

Von April bis September starten jeden Donnerstag die beliebten klassischen Stadtführungen unter dem Namen „Heide – Marktstadt im Nordseewind“, persönlich geführt vom Stadtführerteam aus Heide. Sowohl Touristen, Dithmarscher als auch Heider*innen bekommen so die Geschichte und spannende Infos rund um den größten unbebauten Marktplatz Heides vermittelt.

Die Entstehung der Kreisstadt an der Grenze von Geest und Marsch ist historisch interessant und die Stadtführer*innen verstehen es, die Teilnehmenden mit kleinen Anekdoten auf einem launigen Spaziergang durch die Stadt zu unterhalten. Der Blick vom Rathausdach gilt als abschließendes Highlight der Turnusführung durch die schöne Kreisstadt Dithmarschens.

Neben der regelmäßigen Führung werden im Laufe des Jahres auch noch die Hintergründe der Westeregge, Norderstraße oder des Zütphen-Friedhofes in eigens terminierten Touren erklärt. Wer möchte, kann sich auch der plattdeutschen Führung anschließen. Alle detaillierten Informationen und auch weitere spannende Führungen finden sich auf

www.heide-stadtmarketing.de/stadtfuehrungen/

Tipp: Jeden Donnerstag um 15:00 Uhr startet der Klassiker vor der Tou-

rist Info am Markt 37, eine Voranmeldung ist nicht notwendig. Auch individuelle Stadtführungen für Klassentreffen, Geburtstage oder die nächste Firmenfeier können unter Telefon: 0173 - 491 06 19 oder guenter-lenkeit@t-online.de gebucht werden.

Jederzeit und ohne feste Bindung kann auch die beliebte digitale Stadtführung mit dem eigenen Smartphone kostenfrei genutzt werden.

Heide Highlights 2023

11.06.2023 Heider Kindertag
Von 12:00 - 17:00 Uhr in der Heider Innenstadt, vom Böttcher-Rondell bis hin zum Südermarkt.

23.05.2023 Marktstrand
Bis 08.09. auf dem Marktplatz.

17.06.2023 Christopher Street Day

06.07.2023 Heider Marktfrieden
Bis 09.07. auf dem Marktplatz.

21.09.2023 Dithmarscher Kohltage
Bis zum 24.09. - inkl. Verkaufsoffenem-Sonntag & Motorradgottesdienst am 24.09.

27.11.2023 Start der Heider Winterwelt
Voraussichtlicher Start. Auf dem Marktplatz Heide.



Foto: R. Turchetto

Der Heider Marktfrieden

Heider Marktfrieden vom 6. bis 9. Juli 2023

Tandaradei – der Heider Marktfrieden öffnet wieder seine Tore. Obacht, liebes Volk, hört her: Im Juli werdet Ihr in die aufregende und geheimnisvolle Welt des Mittelalters entführt. Kulinarische Genüsse sorgen für Euer leibliches Wohl, Akrobaten zeigen ihre Bewegungskunst, Gaukler buhlen in possenreißerischer Manier um Eure Aufmerksamkeit und Kunsthandwerker zeigen ihre Fertigkeiten. Tretet ein und lasst euch ins 15. Jahrhundert zurückversetzen.

Es ist uns eine Freude, Euch hier zu erblicken

Für löblichen Ohrenschaus sorgen zum Beispiel die namhaften Trubadure Fabula und Con Filius. In diesem Jahr feiert das Stück „Der Wind, das Meer und die Wogen der Freiheit“ von Dagmar Kurr-Mensing und Jana Rudwill – unter Regie von Petra Wahed-Harms – Premiere auf der Freilichtbühne und bietet eine prächtige Kulisse zum Handgeklapper.

Immer der Nase nach

Es wird gebraten und gebacken und gar köstlicher Gaumenschmaus bereitet. Zur Labung dient ein edler Tropfen Met und wohl sei dem, der einen Humpen Gerstensaft nicht schmächt. An dieser Stelle muss keine Kehle verdorren. Lebensmittelhändler schlagen ihre Stände auf. Dazu gehören Brotbäcker, Fleischhändler und Bauern, die frisches Obst und Gemüse verkaufen. Gar köstlich Tafeley frohlockt – sei es mit oder ohne tierische Komponente. Es soll Euch an nichts fehlen.

Für die Kindelein

Wohlan, auch für die Kleinsten der Kleinen ist gesorgt. In der historischen Tier- und Kinderspielzeile werden sie trefflich ergötzt, aber auch auf das gar raue Leben im Mittelalter vorbereitet. So wird gewerkelt, gesungen und das hiesige Tiervolk studiert. Mannigfaltige Spielereyen versüßen den Aufenthalt.

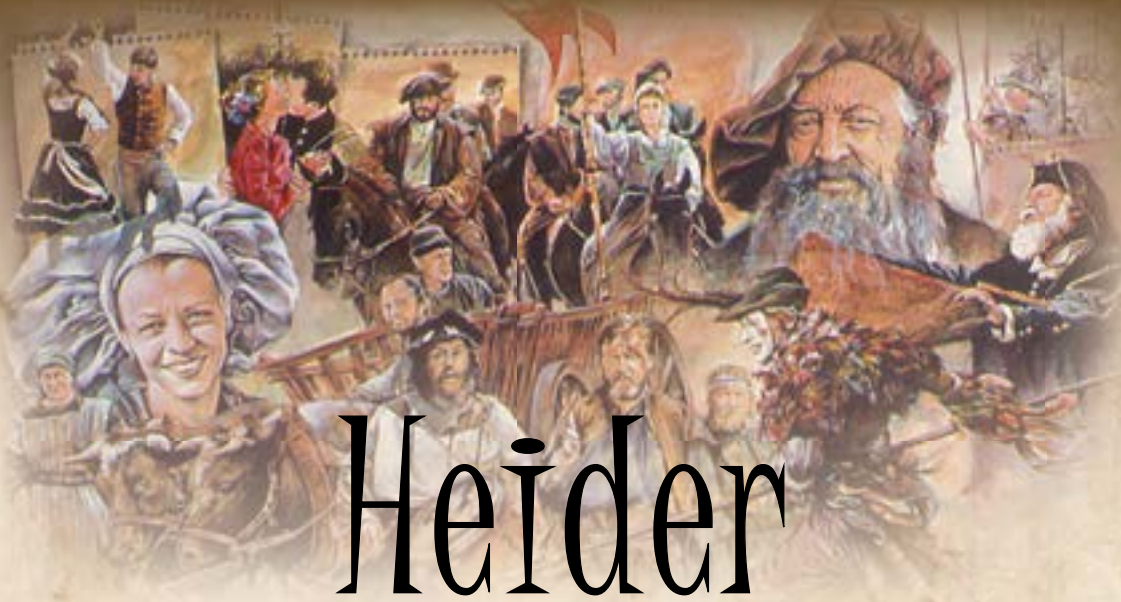
Entzückende Aussichten

Seid aufs Herzlichste geladen Euch in Heide umzutun. Der gewaltige Marktplatz zu Heide ist nichts weniger als der größte im ganzen Lande.



Fotos: R. Turchetto

Erleben Sie Dithmarschen wie im Mittelalter



Titelbild: Jens Rusch/Sönke Dwenger

Heider Marktfrieden

Ein historisches Dithmarscher Fest

6. bis 9. Juli 2023

www.heider-marktfrieden.de

facebook.com/Marktfrieden.Heide





Bowling-Erlebnis der besonderen Art

Wie wäre es denn mit einer gepflegten Partie Bowling? Das **Bowling-Center in Heide** bietet ein Bowling-Erlebnis der besonderen Art. Schon die Wandgestaltung, von einem bekannten Graffiti-Künstler aus Berlin, ist beeindruckend. Die Fantasy-Kulisse verwandelt sich im Schwarzlicht in eine Action-Welt mit insgesamt 10 Bowlingbahnen und einer Doppel-Kegelbahn. Die Räumlichkeiten sind voll klimatisiert, was insbesondere im Sommer für angenehme Temperaturen sorgt. Bei den Bahnen handelt es sich um Bandanlagen mit automatischem Bumpersystem. Die Bahnen werden mit

professionellen Bahnreinigungsmaschinen gereinigt und geölt. Auch Kindergeburtstage sind möglich – hierfür gibt es auf Wunsch ein eigenes Arrangement. Für Studenten und Schüler gibt es vergünstigte Preise. Auf der Bahn sorgen zahlreiche Spielvarianten für die nötige Abwechslung. Eine vorherige Reservierung der Bahn ist erforderlich. Sie können die Reservierung zu den Öffnungszeiten (siehe Anzeige unten) unter der Nummer 0481-78 76 579 erreichen. Ausführliche Informationen zum Bowling-Center erhalten Sie auf der Internetseite www.bowling-heide.de



BOWLING-HEIDE

ZIEGELHOFWEG 2 - 25746 HEIDE

TEL: 0481 - 78 76 579

Öffnungszeiten:

Montag ab 17:00

Dienstag - Donnerstag: ab 17:00

Freitag - Samstag: ab 15:00

Sonn- und Feiertage: ab 15:00

www.bowling-heide.de

Kino „LichtBlick“

Der Duft nach Popcorn begrüßt die Filmfans schon an der Eingangstür und „lockt“ Einheimische wie Urlauber in die gemütlichen Kinossessel. Das Kino befindet sich in zentraler Lage in der Innenstadt von Heide und bietet seinen Gästen ein gemütliches und ein erst kürzlich aufgefrischtes, modernes Ambiente.

Das LichtBlick-Kino ist zudem mit modernster Technologie ausgestattet, einschließlich 3D-Bild und Dolby-Ton. Insgesamt hat das Kino fast 500 Sitzplätze – einige davon sind mit Fußhockern ausgestattet, und sogar Liegesessel kann man buchen. Das Kinoprogramm ist abwechslungsreich: Sie können zwischen verschiedenen Filmgenres wählen und sich auf aktuelle Blockbuster und auf Independent-Filme freuen. Sie können sich an der Snack-Bar mit Getränken, Popcorn, Nachos und anderen Leckereien versorgen. Die Mitarbeiter im LichtBlick sind freundlich und stets hilfsbereit, was den Besuch zusätzlich zu einem rundum unvergesslichen Erlebnis macht. Gönnen Sie sich eine Auszeit vom Alltag und genießen Sie einen gemütlichen Kinoabend. www.kino-heide.de



Fotos: © LichtBlick Heide



WIR FREUEN UNS AUF SIE!

MARKT 5, 25746 HEIDE • TEL. 0481 / 61390 • WWW.SIMPLY-HEIDE.DE



Brahms-Wochen



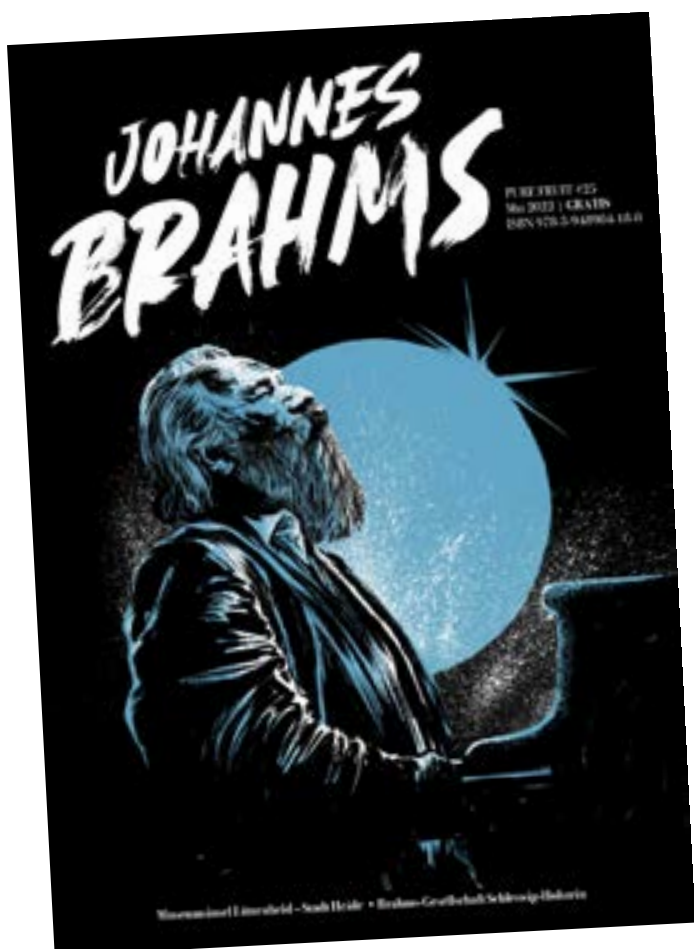
Seit 1997, dem Jahr des 100. Todestages von Johannes Brahms, werden alljährlich die Brahms-Wochen gefeiert. Für die Brahms-Wochen 2023 lädt die Brahms-Gesellschaft Schleswig-Holstein wieder hochkarätige Interpreten nach Dithmarschen ein. In diesem Jahr dürfen sich die Besucher neben traditionellen Veranstaltungen wie der Klaviersommernacht auch auf neue Formate und Spielstätten freuen. Der Auftakt der Brahms-Wochen wird 2023 an einem ganz neuen Spielort gefeiert: Am 21. April begrüßt die Brahms-Gesellschaft ab 19.30 Uhr im Heider „BBZ“, dem Berufsbildungszentrum Dithmarschen, das LandesjugendOrchester Schleswig-Holstein.

Joachim Neger, Vorsitzender der Brahms-Gesellschaft, freut sich sehr auf das Auftaktkonzert: „Neue Spielstätten auszuprobieren, fernab eingeschliffener Gewohnheiten, hat für ein Orchester wie auch für das Publikum einen ganz besonderen Reiz! So sind wir sehr gespannt und freuen uns auf das philharmonische Konzert mit dem LandesjugendOrchester Schleswig-Holstein“. Das Orchester wird mit dem katalanischen Dirigenten Sergi Roca Bru, der jungen Posaunistin Ann-Catherina Strehmel und vor allem mit 90 hochmotivierten jungen Instrumentalisten anreisen. Höhepunkt des Konzerts: Brahms' Sinfonie Nr. 3!

Es folgt am 7. Mai als Matinee um 11 Uhr im Brahms-Haus die Eröffnung der Comic-Ausstellung Purefruit #25: Johannes Brahms. Die Ausstellung wird den sehr populär gewordenen Brahms-Comic thematisieren. Zur Vernissage wird der Kommunikationsdesigner und Comic-Experte Tim Eckhorst in die Kunst des Comiczeichnens einführen.

Am 26. Mai ist die Brahms-Gesellschaft ab 19 Uhr erneut in der akustisch und atmosphärisch sehr geeigneten St. Jacobi-Kirche von Neuenkirchen zu Gast. Die Besucher können dort das junge, bereits vielversprechend gestartete LUBO?ensemble mit Streichquintetten von Brahms und Beethoven erleben.

Ein Novum folgt am 4. Juni um 10.45 Uhr mit einem Frühstückskonzert: Nach langer Zeit ist die Brahms-Gesellschaft dann wieder einmal im Gut Apeldör zu Gast. Nach einem reichhaltigen Frühstück lockt die phänomenale Harfenistin des NDR Elbphilharmonie Orchesters Anaëlle Tournet mit einem aparten Programm mit Mozart, Scarlatti, Fauré, Liszt u.A. in den Tag. Anmeldungen für das Frühstückskonzert unter 0481-63186 oder info@brahms-sh.de. „Kommt her, alle Kinder“ heißt es am 10. Juni um 15 Uhr mit einem Kinderkonzert auf der Museumsinsel Lüttenheid, wenn mit Christina Dean und den Mirror Strings an die erfolgreichen Familienkonzerte



der letzten Jahre angeknüpft wird. Unter dem Titel „Mit-Mach-Musik! Als das Cello mit der Gitarre tanzte“ wird die NDR-Konzertpädagogin nicht nur die kleinen Besucher in Ihren Bann ziehen.

Schon am Tag darauf, dem 11. Juni um 11 Uhr, können sich alle Comic-Begeisterten – oder die, die es werden wollen – auf eine weitere Novität der Brahms-Wochen freuen: Ein Comic-Battle im Brahms-Haus, wo während eines spannenden Zeichenwettkampfs vier Comiczeichnerinnen und -zeichner gegeneinander antreten werden.

Die Brahms-Wochen schließen traditionell mit der unverzichtbaren Klaviersommernacht, die am 24. Juni um 18 Uhr erneut im Büsumer Watt'n Hus mit der attraktiven Mischung aus pianistischer Tastenkunst und gastronomischen Leckereien stattfinden wird. Mit der armenischen Pianistin Marianna Shirinyan und den beiden deutschen Pianisten Julian Gast und Matthias Kirschnereit kommen im Sommer 2023 erneut Interpreten von hohem künstlerischen Rang, welche die Klavierwerke von Haydn, Mozart, Chopin, Liszt, Debussy und Brahms aus ihren faszinierend unterschiedlichen Perspektiven beleuchten werden.

Highlights der Brahms-Wochen

21. April Philharmonisches Konzert
im BBZ-Dithmarschen, Heide

7. Mai Ausstellung Comic Purefruit #25
im Brahms-Haus, Heide

26. Mai Streichquintett LUBOSenseble
in St. Jacobi, Neuenkirchen

10. Juni Kinderkonzert mit den Mirror Strings
auf der Museumsinsel Lüttenheid, Heide

24. Juni Klaviersommernacht
im Watt'n Hus, Büsum.

Tickets (Reisebüro Biehl):

Heide: Friedrichstr. 31, Tel: 0481-69531,

Brunsbüttel: Koogstraße 47, Tel: 04852-9600-0,

Husum: Neustadt 6, Tel: 04841-8950-0,

Itzehoe: Obere Feldschmiede 67, Tel 04821-6779-0

Online-Tickets: www.brahms-sh.de



Ihr Holzfachhandel für schönes Wohnen



SCHORISCH

HOLZHANDEL

www.holz-schorisch.de

Waldstraße 6 • 25746 Wesseln

Unser Lieferprogramm:

- Innentüren
- Fußboden
- Gartenholz
- Konstruktionsholz
- Brettschichtholz
- Bedachung
- Platten
- Holzbearbeitung
- Plattenzuschnitt
- Sektionaltore
- Haustüren/Fenster
- Werkzeug und Maschinen
- Arbeitskleidung
- Farben
- u.v.m.



Golfclub Gut Apeldör

Wir sind für unsere Mitglieder & Gäste vor Ort, um Euch das perfekte und vor allem unvergessliche Apeldör-Erlebnis zu bereiten! Ob eine Golf-Runde auf unserem BIG APPLE, ein Abendessen im Gutshof-Restaurant oder eine Nacht in einem unserer 42 Zimmer. Wir leben und lieben Dienstleistung!

Die Zeiten im Jahr, in denen es in Dithmarschen ruhiger zugeht, gehöre auf Gut Apeldör der Vergangenheit an. Im Frühling und Sommer sind es unsere Urlaubsgäste & Golfer, im Herbst und Winter zahlreiche Tagungs- und Veranstaltungsgäste. Mit winterlichen Gerichten überzeugt unsere Gutshofküche in Zusammenarbeit mit regionalen Partnern wie zum Beispiel dem Westhof Bio Gemüse & dem Haus- & Hofschlachter P.E.H. Möller.

Saisonale Köstlichkeiten

Mit dem Martinstag, dem 11.11.2023, starten wir mit einer Auswahl von saisonalen Köstlichkeiten zum Abholen durch, beispielsweise unsere GANS TO GO. Kompletzt zubereitet & Zuhause nur noch ab in den Ofen und genießen. Damit Ihr uns auch vollelektrisiert besuchen könnt, stehen 6 E-Ladesäulen und eine E-Bike-Station zur Verfügung.



Hochzeit auf Gut Apeldör

Feiert Eure Traumhochzeit einfach anders – im Winter und genießt ganz Apeldör! Ein komplettes Hotel zu Eurer Verfügung, beim gemeinsamen „start+smile“ – Frühstück am nächsten Morgen das Erlebte Revue passieren lassen – und das Ganze zu unschlagbaren Übernachtungspreisen – damit alle Eure Lieben auch wirklich feiern können. Je nach Personenzahl reservieren wir Euch auch das gesamte Restaurant exklusiv und widmen Euch unsere ungeteilte Aufmerksamkeit für eine rundum perfekte Party mit dem happy ending um 5.00 Uhr morgens.

Golfen auf Gut Apeldör

Sportliche Herausforderungen & Spaß im Einklang mit der Natur, der gesunden Dithmarscher Luft und bei geselligem Zusammensein mit Freunden auf der Restaurantterrasse. Einfach Startzeiten buchen und los geht's. Ihr könnt noch nicht golfen und habt aber Lust? Dann meldet Euch bei der 4Skills Academy an bzw. bei Nathan oder Roland, den Golflehrern.



Die beiden unterstützen Dich gerne bei Erlangen der Platzreife. Schon in 3 Tagen könnt Ihr den Golfführerschein erwerben. Unsere Pros helfen natürlich auch bei der Verbesserung des Handicaps oder der Turniervorbereitung. Wir freuen uns auf Dich!



PREMIUM-GOLF

ZUM KLEINEN PREIS

28-39 JAHRE

- 1. JAHR: BEITRAGSFREI!
- 2. & 3. JAHR: **49,00€** MONATLICH

40 bis 49 Jahre

- 1. JAHR: BEITRAGSFREI!
- 2. & 3. JAHR: **59,00€** MONATLICH

Ein attraktives Sponsoring-Programm für junge Golfer*innen. In diesem Jahr erhältst Du zusätzlich ein Welcome-Package mit einem ECCO-Gutschein über € 49, ein Greenfee auf dem BIG APPLE von der VR Bank Westküste und die kostenlose Teilnahme an der beliebten Mercedes-Benz After Work Golf Cup Turnierserie.



VR Bank
Westküste eG



Nord-Ostsee Automobile
Lauf auf Leidenschaft

Mehr Informationen:

www.apeldoer.de/go4golf



Familienlagune Perlebucht



Die gestaltete Insel mit Dünenlandschaft, windgeschützten Mulden und tideunabhängigen Wasserbecken in Büsum zählt zu den modernsten Stränden an der Küste. Urlaubern steht ein großzügiges Bade- und Freizeitareal zur Verfügung. Der Familienbereich begeistert mit tollen Spielgeräten, Klettergerüsten, Schaukeln, Trampolinen, Hängematten und viel Platz zum Buddeln. Die Watt'n Insel lädt ein zum Sonne tanken, zum Spielen, zum Wassersport, zum Baden und vielem mehr.



Die Promenaden sind barrierefrei gestaltet. Es kann ein barrierefreier Strandkorb und Schwimmrollstuhl gemietet werden. Von April bis Oktober gibt es zehn Grillplätze und sechzehn Picknick-Sitzgruppen. Wer sich abends am offenen Feuer wärmen möchte, kann es sich an der großen Lagerfeuerstelle gemütlich machen. Grillkohle, Grillanzünder, Leckereien – oder eben Feuerholz für dein Lagerfeuer - müssen selbst mitgebracht werden. Die Wassersportschule Büsum bietet Kurse im Windsurfen, Kitesurfen, SUP, Wingfoiling, Katamaransegeln für Anfänger und Fortgeschrittene an. Auf der Watt'n Insel kann man während des Strandtages Hunger und Durst stillen.



Strandhotel Hohenzollern

HOTEL • RESTAURATION • CAFÉ



Strandstraße 2 · 25761 Büsum
 Tel. 048 34/99 50 · Fax 048 34/99 51 50
www.strandhotel-hohenzollern.de
info@strandhotel-hohenzollern.de



ZUKUNFTSprogramm
 Schleswig-Holstein

- Direkt am Meer mit eigener Brücke zum Deich.
- Zentrale, aber ruhige Lage.
 - 43 Komfort-Zimmer, Lift bis zur 2. Etage.
- Stilvolles Restaurant mit reichhaltiger Auswahl.
- In der Vor- und Nachsaison günstige Pauschalangebote.
 - Wellness-Bereich mit finnischer Sauna, Dampfsauna, Ruheraum sowie Fitnessraum.
 - Aufenthaltsraum- und Fernsehraum.
- Attraktive Arrangements zu Weihnachten sowie Silvester und Neujahr.
- Gruppen willkommen.
- Fordern Sie unseren neuen Hausprospekt und Preisliste an!





„Legends at the Sea“ mit Sarah Connor

Die legendäre Konzertreihe „Legends at the Sea“ kehrt auch 2023 zurück an die Nordseeküste. Auf der Watt-Tribüne in Büsum wird Sarah Connor mit ihrer großartigen Band den Besuchern vor einem atemberaubenden Panorama am **Samstag, 3. Juni 2023**, ein unvergessliches Live-Erlebnis beschern. Das Open Air beginnt um 19:30 Uhr, der Einlass ist ab 18.00 Uhr.

Sowohl bei ihrer erfolgreichen Arenatournee in diesem Frühjahr als auch bei ihren Open Airs bestach die Sarah Connor mit einer unglaublich sympathischen Nahbarkeit ihren Fans gegenüber. Die Konzertreihe „Legends at the Sea“ im Rahmen des Büsum Open Airs 2023 findet vor einmaliger Kulisse des UNESCO-Weltnaturerbes Wattenmeer statt: Ein unverwechselbares Live-Festival mit beeindruckendem Blick auf die Nordsee, hochwertiger gastronomischer Versorgung und die besten Drinks sorgen für ein Mitsom-

ernachts-Feeling mit Gänsehautmomenten. Der exklusive Vorverkauf startet ab sofort über www.mewes-ticket.de, www.myticket.de, www.eventim.de sowie an allen bekannten Vorverkaufsstellen. Das Ticket kostet 69,90 Euro und bietet sich für ein unvergessliches Geschenk oder als Anlass für einen Büsum-Urlaub an.

Übrigens: Als Warm-up zu Legends at the Sea mit Sarah Connor tritt am Abend vorher Kerstin Ott erstmalig in Dithmarschen auf. Mit der „Best Ott Tour 2023/2024“ bringt Kerstin Ott am 2. Juni 2023 bei der „Schlagerparty am Meer“ frischen Spirit nach Büsum und tritt erstmals in Dithmarschen auf. Weitere auftretende Schlagerstars sind Nino de Angelo, Eloy de Jong, Klaus & Klaus, Graham Bonney, Mia Weber und Pia Sophie. Mehr zur Schlaferparty auf der folgenden Seite. www.legends-at-the-sea.com

Schlagerparty am Meer

Am 2. Juni gehts los – Büsum goes Schlager! Während die Sonne langsam über dem UNESCO-Weltnaturerbe Wattenmeer untergeht, wird die Schlagerparty am Meer 2023 in Büsum mit einem beeindruckenden Line-up aufwarten.

Die Gäste können sich auf Auftritte von Künstlern wie Kerstin Ott, Nino de Angelo, Eloy de Jong, Klaus & Klaus, Mia Weber, Graham Bonney und Pia Sophie freuen. Jeder dieser Künstler ist ein Garant für gute Laune und unvergessliche Stimmung.

Von Kerstin Ott's „Die immer lacht“ bis hin zu Klaus & Klaus' „An der Nordseeküste“ ist für jeden Schlager-Fan etwas dabei. Die Veranstaltung verspricht eine unvergessliche Atmosphäre direkt am Meer, bei der das Publikum ausgelassen feiern und mitsingen kann. Wer sich dieses Event nicht entgehen lassen möchte, sollte sich schnell seine Tickets sichern.

Neben dem beeindruckenden Line-up erwartet die Besucher auch ein vielfältiges Rahmenprogramm mit Drinks und Snacks, das keine Wünsche offen lässt. Sichern Sie sich jetzt Ihre Tickets und seien Sie dabei, wenn die Strandpromenade von Büsum in ein einzigartiges Party-Paradies verwandelt wird! Die Tickets für die Schlagerparty am Meer erhalten Sie unter <https://t1p.de/schlagerparty-am-meer>



Büsum-Highlights 2023

- 02.06. Schlagerparty am Meer**
mit Nino del Angelo, Kerstin Ott, Klaus & Klaus, usw.
- 03.06. Legends at the Sea**
mit Sarah Connor
- 11.06. Reitturnier im Watt**
Seit 1926 – Watt-Tribüne Büsum
- 01.07. Moin Morgen in Büsum**
bis 2. Juli. Buntes Festival im Büsumer Wohlfühlgarten
- 21.07. Kutterregattatage**
Bis 23. Juli. Das Saisonhighlight an der Nordsee
- 11.08. Büsumer Winzerfest**
Bis 13.08. Ein Wochenende im Zeichen des Weines
- 26.08. N-JOY the Beach**
Die N-JOY Radio Strandparty. Der Eintritt ist frei!
- 24.09. Oltimer & US-Car Treffen**
Chromglanz und heiße Reifen am Fischereihafen
- 21.10. Büsumer Lichterwochen**
Vom 21.10. bis zum 05.11. Das Lichtermeer im Herbst!



Heizung - Sanitär - Lüftung
Ölfeuerungs- und Gas-Anlagen
Wärmepumpen - Solartechnik

Fachmännische Beratung – Wartung Ihrer Heizungsanlage
Günstige Einstellung des Ölbrenners
Fachgerechte Ausführung von Sanitär- + Klempnerarbeiten

GÜNTER PIOCH

GÜNTER PIOCH GMBH & CO. KG

Heide-Süderholm ☎ (0481) 3003

Das Lieblingsbuch für
Ihren Urlaub von...



**SHELLER
BOYENS**
BUCHHANDLUNG

Ob Krimi, Familienroman, Fantasy, Sachbuch,
eBook, Zeitschrift, Deko- oder Geschenkartikel –
bei Scheller Boyens erfüllen sich Ihre Träume.

25746 Heide · Friedrichstraße 4 · T. (0481) 72303

25761 Büsum · Alleestraße 32 · T. (04834) 2302

www.schellerboyens.de



Bretterbude Büsum

Das etwas andere Hotel



Frech, jung, fetzig: Das neueste Haus der Heimathafen® Hotels will gar nicht schick oder elegant rüberkommen. Stattdessen sind die Betreiber stolz darauf, ein lässiges Themenhotel kreiert zu haben, das sich an begeisterte Skater und andere sportverrückte „urban young people“ wendet. Die coole Crazyness zieht sich wie ein roter Faden durch die ganze Bude und wird sogar schon vor dem Eingang sichtbar: Hier wurde ein kleiner, schnuckeliger Pool angelegt, der in der kühleren Jahreszeit einfach zu einer Skaterbahn umfunktioniert wird. Ziemlich einmalig in Deutschlands Hotel-Landschaft!



Weiter geht es in der Lobby, die so kunterbunt wie eine Studentenbude möbliert ist und deren Wände teilweise mit Altholz verschalt sind. Dadurch entsteht ein ungewöhnlicher Look, der gleichzeitig eine ganz besondere Gemütlichkeit ausstrahlt. Aber vor allem hat die Bretterbude ein gigantisch großes Plus: Die wohl beste Lage in ganz Büsum! Direkt hinterm Deich an der Familienlagune Perlebucht – dank

der künstlich angelegten Becken haben Ebbe und Flut selbst mitten im Wattenmeer keine Chance. Gute Nachrichten für alle Wassersport-Fans, denn dadurch ist die Nordsee vor der Bretterbude immer tief genug fürs Schwimmen, Segeln, Surfen oder Kiten. Auch der 2,7 Kilometer lange Strand, der teilweise aus Rasen und teilweise aus feinstem Sand besteht, ist ein echter Heimvorteil.

Richtig super sind auch die insgesamt 112 Zimmer und Suiten, die in der Bretterbude „Butzen“ genannt werden. Es gibt sechs verschiedene Kategorien, die ganz bescheiden bei nur 13 qm anfangen. Wenig Platz, der aber optimal ausgenutzt wird und dadurch alles bietet, was Gäste sich im Urlaub wünschen: Ein bequemes Doppelbett, ein bisschen Stauraum, einen modernen Fernseher und natürlich ein Duschbad mit WC. Die Spezialbutzen sind rund 38 qm groß und wurden von Kooperationspartnern wie Oll Inklusiv, Radio Bob oder Cäptn



Clepto mega bunt, ein bisschen verrückt und sehr individuell eingerichtet. Wenn das immer noch nicht reicht, gibt es noch die bis zu 60m² großen XL-Butzen, die unter anderem von Jägermeister gestaltet wurden. Dort wurde auf zwei Etagen sogar eine eigene Bar integriert – natürlich mit Jägermeister bis zum Abwinken. Aber in der Bretterbude Büsum kann man noch viel individueller übernachten: Einfach auf dem Parkplatz. Das geht natürlich nur, wenn das eigene Heim auf vier Rädern mitgebracht wird. Im Außenbereich der Bretterbude gibt es nämlich sieben große Bullstellplätze mit Stromanschlüssen und einem separaten Gebäude mit Waschräumen, so dass Wohnmobil-Fans voll auf ihre Kosten kommen.

Die Bretterbude Büsum hat selbstverständlich auch einen eigenen Wellnessbereich, der natürlich auch ein kleines bisschen anders ist. Im SchhhPa, so der schräge Name, schwitzen die Gäste im Dampfbad oder der finnischen Sauna und entspannen hinterher in einem der zwei Ruheräume. Und wer mag, kann sich danach in der Knetkammer massieren lassen.

Im Restaurant Strandschuppen wird morgens das Frühstücksbuffet serviert und auch Kaffee und Kuchen, Mittag- und Abendessen gibt es hier. Es gibt regionale Leckereien wie frischen Fisch, Burger oder vegane Gemüse-Köstlichkeiten. Besonderer Gag: Ein Teil des Bodens ist mit Strandsand bedeckt, um das Nordsee-Feeling ein bisschen zu triggern. Vervollständigt wird der Strandschuppen durch eine schöne, große Außenterrasse mit Blick auf den Deich. Im Sommer kommt noch die Beach Bar „Sandkiste“ dazu, die gleich neben dem Pool liegt.

Aber was wäre ein cooles Hotel wie die Bretterbude ohne eine mindestens genauso coole Bar? Hier kommt die Bar Alter Kutter ins Spiel! Im Stil einer alten Hafenpinne mit vielen Elementen, die an die Kajüten historischer Segelschiffe erinnern, ist die Bar schon rein optisch etwas ganz Besonderes. Durch raffinierte Deko-Elemente entsteht eine besonders authentische, maritime Atmosphäre.

Mehr Informationen unter:
www.bretterbude.de



Partyservice Geflügelhof Nissen



Partyplatten **auch** für Kurzentschlossene ab 4 Pers.!
Saftig geräucherte Putenbrust mit 2 Salaten, Sauce und Brot. Preis: a.A.

Familienfeier, Gartenparty, Jubiläum?

Rufen Sie uns an! Tel. 0172 / 288 57 76
oder im Internet unter: www.gefluegelhofnissen.com

25776 Rehm-Flehde-Bargen - Alte Bundesstraße 5 Nr. 91 - Tel. (0 48 82) 52 06

idea+spiel Auswahl und Beratung auf über 700 m² emendo Fachhandelsgeschäft

Modelleisenbahn
Spielzeug
Kleinkind
Schulbedarf

EUROTRAIN

Notebooks
PC-Systeme
Reparaturservice
für PC & Smartphone

LÜTJE

SPIELZEUG & COMPUTER

Berliner Str.17 - Heide
Tel.0481-6899-0 - www.luetje.de

P
Parkplätze
am Haus!



Bade-Erlebnis & Erholung in Büsum

Meerzeit - Wellness & Spa

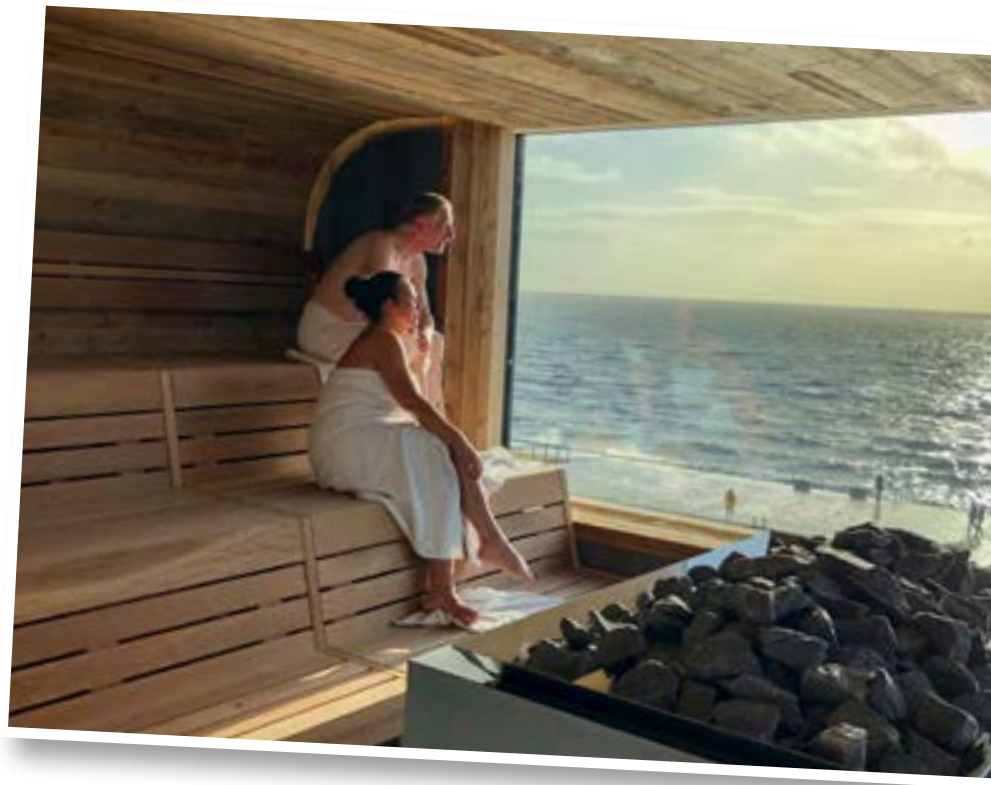


Die Meerzeit Büsum Wellenbad und Spa hat eine beeindruckende Verwandlung durchgemacht und erstrahlt nun im neuen, modernen Gewand. Nicht nur ästhetisch ansprechend durchgeführt, sondern auch funktional optimiert. Vom Eingang bis zur Dachterrasse wurde alles barrierearm gestaltet. Zusätzlich wurde die Meerzeit Büsum energetisch optimiert, was einen Beitrag zur Umweltfreundlichkeit des Schwimmbades leistet.

Besucher der Meerzeit Büsum erwartet außerdem ein neues Kursbecken mit höhenverstellbarem Boden, das Kinderbecken mit Spielkutter und Wasserspielen und das Freizeitbecken mit Schaukelbucht und vielen Sprudlern.

Wer sich nach Entspannung sehnt, wird die Whirlpools im Außenbereich lieben. Sie bieten einen atemberaubenden Blick auf die Nordsee und einen direkten Zugang zum Deich. Der Ruhebereich innen wird durch die große Loggia mit Blick auf die Nordsee ergänzt, die für eine entspannte Atmosphäre sorgt.

Für Gäste, die sich eine Auszeit von der Hektik des Alltags gönnen möchten, ist die Saunalandschaft der perfekte Ort. Hier gibt es insgesamt 5 Saunen, ein Dampfbad und die neue Panoramasauna mit Riesenfenster die für eine entspannende und wohltuende Erfahrung sorgen. Die Dachterrasse wurde auf 550 m² vergrößert und bietet, wie die Panoramasauna, ebenfalls eine unglaubliche Aussicht auf die Nordsee. Der Spa-Bereich ist direkt aus dem Schwimmbad sowie von außen erreichbar und bietet eine Vielzahl von wohltuenden Massageangeboten.



Auch kulinarisch hat die Meerzeit Büsum einiges zu bieten. Hooks Bistro verwöhnt die hungrigen Bade- und Saunagäste zwischendurch mit leckeren Speisen und erfrischenden Getränken.



Der Umbau hat das Schwimmbad zu einem wahren Juwel an der Nordsee gemacht, das ganzjährig einen Besuch wert ist. Weitere Informationen und aktuelle Kursangebote finden Interessierte auf der Webseite unter www.meerzeit-buesum.de

Stranddomicil Steiner
 Lage: ruhige Lage, direkt am Deich mit Meerblick, 3 Min. zu den Kureinrichtungen, Wellenbad, Fischereihafen und Ortskern.
 Wohnungen: Exklusive 1- bis 3-Raum-Komfortwohnungen, alle mit Balkon oder Terrasse in Südwestlage, teilweise behindertengerecht, SAT-TV, Telefon. Ihnen stehen 2 Fahrräder zur Verfügung, WLAN im Haus, Fahrräder für unsere Gäste.
 Sport- und Erholungsmöglichkeiten in unserem Relaxcenter



Hohenzollernstraße 26-28 • 25761 Nordseeheilbad Büsum
 Telefon: 0 48 34 - 91 61 • Telefax: 0 48 34 - 91 62
 Internet: www.stranddomicil-steiner.de

Besuchen Sie das Hebbel-Museum in Wesselburen:



Eines der schönsten Dichterhäuser Deutschlands!

Öffnungszeiten Mai – Oktober: Di. – Do. 11 – 13 und 14 – 17 Uhr, Fr. – So. 11 – 13 und 14 – 16 Uhr; Nov. – April: Di. u. Do. 14 – 17 Uhr

www.hebbel-museum.de



Hebbel-Museum Wesselburen
 Österstraße 6 (nähe Kirche) · Telefon 0 48 33 / 41 90



Strandkorbsauna in BÜSUM



Fotos: © TMS Büsum

Im Nordsee-Heilbad Büsum ist seit dem vorletzten Jahr die erste Korbsauna weltweit auf der Watt'n Insel Perlebucht buchbar. In ihrer Form und Funktionalität einzigartig, erfüllt sie den wachsenden Wunsch nach intimer und individueller Freiheit. Das Wellness-Doppel der Korbsauna beruht auf einem einfachen Prinzip: Geöffnet ist sie ein Strandkorb, geschlossen eine Sauna. Das tageweise zu mietende Entspannungsmöbel der Tourismus Marketing Service Büsum GmbH (TMS) wird als Sauna bis zu zwei Personen die Möglichkeit bieten, in eine neue Erholungswelt einzutauchen. Die innovative Korbsauna aus Schleswig-Holstein vereint die Leidenschaft für Strand und Sauna. Zu zweit kann sie im Handumdrehen vom Strandkorb zur Sauna umgebaut werden. Neben der wohligen Wärme tragen eine besondere Lichtstimmung und Musik zum Entspannungsgenuss mit Blick auf die Nordsee bei. Langlebig, ökologisch und voll recyclebar – das ist die außen harte und innen smarte Korbsauna. Die Idee zur Korbsauna ist aus dem Wunsch der beiden Brüder Torsten und Thomas Sauer entstanden, die Leidenschaft für das Surfen und das Saunieren in einem Möbel zu vereinen: Den genussvollen Sommer im Strandkorb und den gemütlichen Winter in der wärmenden Sauna.

„Menschen, denen ich von unserer Korbsauna erzählt habe, waren von der Vorstellung sofort begeistert“, schildert

der ausgebildete Zimmermann und heute in Lübeck lebende Diplomingenieur Torsten. Der Mann für die Technik ist sein Bruder Thomas, Gebäudeplaner und technischer Ingenieur. Gemeinsam haben sie im November 2018 die Korbsauna GmbH gegründet. Zum Start in die neue Selbstständigkeit haben die zwei Brüder viel Unterstützung bekommen, von Menschen aus ihrem Umfeld ebenso, wie vom Land Schleswig-Holstein mit über die WTSH vermittelten Förderinstitutionen und Programmen und nicht zuletzt vom maßgeblich an der Entwicklung beteiligten Institut für Holztechnologie IHD Dresden und der Firma „rvt-rostalsky verpackungstechnik GmbH“ in Lübeck als Partner in der Produktion.

Die 2 m² große, 1,75 Meter hohe Korbsauna, die durch eine seitliche Tür betreten und verlassen werden kann, wird im Saunamodus über einen Ofen mit 230V-Anschluss betrieben. Sie steht neben dem Schlafstrandkorb Sterngucker auf dem nördlichen Abschnitt der Büsumer Watt'n Insel Perlebucht und bietet mit ihrem Panoramafenster einen grandiosen Blick auf die Nordsee. „Nach dem gesundheitsfördernden Schwitzen bei bis zu 90° Celsius bietet die Nordsee ein einmaliges Abkühlungserlebnis in freier Natur am UNESCO-Weltnaturerbe Wattenmeer“, freut sich der TMS Büsum über die neue Korbsauna.



Fotos: © TMS Büsum

Respekt vor gutem Brot

Handwerk

Geschmack

Vollkorn-Getreide

Tradition

Aroma

Liebe

Gesund

Salz

bekömmlich

Sauerteigbrote

Reifezeit

Ruhe

Dinkel

Kruste

seit 1985

Mühlen Bäcker

Blumenstraße 1 in 25746 Heide



Strandschlafen: Nacht unter den Sternen



Fotos: © TMS Büsum

Unter den Sternen einschlafen, das Rauschen der Wellen hören und die salzige Nordseeluft in der Nase spüren. Nichts als friedliche Stille und der Wind, der durch das Dünen gras streicht. Im Schlafstrandkorb erleben die Gäste das Meer und die Elemente aus einer neuen Perspektive – eine Erfahrung, die glücklich macht.

Als erster Ort an der Nordsee bietet Büsum seit 2016 die mit dem Deutschen Tourismuspreis ausgezeichneten Schlafstrandkörbe an: Insgesamt vier gemütliche Schlafstrandkörbe auf der Watt'n Insel können nächteweise gemietet werden. Die Gäste können für eine Nacht auf der Watt'n Insel übernachten und die Nordsee und die Natur mit allen Sinnen unmittelbar erleben.

Wenn die anderen Gäste abends die Watt'n Insel verlassen, ist man allein auf der Insel. Um einen herum nichts als Stille, der Wind streicht raschelnd durch das Dünen gras. Die von der Stiftung Mensch in Meldorf hergestellten Schlafstrandkörbe sind 1,30 Meter breit und 2,40 Meter lang und bieten damit zwei erwachsenen Gästen

ausreichend Platz zum Wohlfühlen. Die wetterfeste Persenning (eine wind- und wasserdichte Plane) mit Fenstern, kann komplett geschlossen werden und ermöglicht damit auch bei Wind und Regentropfen ein geschütztes Übernachten am Strand.

Die Fenster lassen sich selbstverständlich schließen, sodass Übernachtungsgäste ihren Schlaf unbeobachtet genießen können. Die Büsumer Schlafstrandkörbe können nächteweise gemietet werden. Bitte bringen Sie Decken und Kissen oder Schlafsäcke selbst mit.

Die sanitären Anlagen auf der Watt'n Insel und Taschenlampen stehen Ihnen die ganze Nacht über zur Verfügung. Während der Hauptsaison gibt es einen Sicherheitsdienst, der die Watt'n Insel regelmäßig nachts kontrolliert.

Bitte denken Sie daran Decken und Kissen oder Schlafsäcke selbst mitzubringen. Die Schlaf-Strandkörbe können ganz bequem online gebucht werden! www.nordsee-strandschlafen.de



Fotos: © TMS Büsum



Rund um den Bau. Wir sind der richtige Partner.

Sie möchten Ihr Haus modernisieren, Räume verändern oder den Garten und Balkon neu gestalten?

Sie haben die Ideen, wir das passende Material und die richtige Beratung.

Für den Profi und den Selbstermacher!

Renovieren, sanieren oder modernisieren – mit hoher Qualität und Top-Beratung

Schönes Wohnen

Gesund einrichten

Energetisch sanieren

Raum schaffen

Garten gestalten

Vom Dach zum Keller



**Schröder Bauzentrum GmbH,
Heide & Co. KG**
Fritz-Thiedemann-Ring 39
25746 Heide, Tel. 0481 690-0
www.schroeder-bauzentrum.de



BAUEN MIT VERSTAND!
Schröder
BAUZENTRUM

Ein Ausflug nach Helgoland



Helgoland ist die einzige deutsche Hochseeinsel und liegt in einem Klima, das vom Golfstrom begünstigt das ganze Jahr über für angenehme Temperaturen sorgt. Ein Paradies mitten im Meer. Natur pur, klare Luft, schneeweißer Sand und soviel Sonne, wie kaum anderswo in Deutschland.

Die Insel ist eines der begehrtesten Reiseziele Deutschlands und wird jährlich von über 300.000 Gästen besucht. Ein Muss ist der Inselrundgang um das „Oberland“ mit überall freiem Blick auf das weite Meer. Am „Lummenfelsen“, dem kleinsten Naturschutzgebiet der Welt, nisten und brüten unzählige seltene Seevögel. Ziel des Weges ist die „Lange Anna“, eine 46 m hohe, alleinstehende Felsnadel – das Wahrzeichen Helgolands. Von „oben“ hat man einen einmaligen Ausblick auf das „Unterland“, die Schiffe, das Meerwasser-Schwimmbad, den Hafen und die Nachbarinsel „Düne“. Alle 30 Minuten bringt die Dünenfähre die Urlauber hinüber. Hier hat man die Wahl zwischen einem etwas rauheren Nordstrand oder dem familienfreundlichen Südstrand. Diese Strände sind nicht überlaufen und dadurch unvergleichlich.

Auch der Flugplatz befindet sich auf der „Düne“, der mehrfach täglich von Büsum und Cuxhaven/Nordholz angefliegen wird. Im Sommer fahren die Seebäderschiffe täglich von den Küstenstädten Büsum, Cuxhaven und Bremerhaven in 2,5 – 3 Stunden zum roten Felsen, an ausgewählten Terminen verkehren Schiffe von Hooksiel, Hörnum/Sylt, Amrum und Nordstrand. Schneller geht es mit der Schnellfähre, dem High-Speed-Katamaran, täglich ab Hamburg und in nur ca. 70 Minuten ab Cuxhaven.

Mehr Informationen: www.helgoland.de





Deine Zukunft bei uns!

- zuverlässig ✓
- krisensicher ✓
- innovativ ✓
- übertariflich ✓
- familiär ✓
- unbürokratisch ✓
- kollegial ✓
- modern ✓
- bodenständig ✓

Die Firma Heinemann Heide GmbH ist ein Mitglied der Rolf Petersen Unternehmensgruppe. Wir beschäftigen über 250 Mitarbeiter in Osterrönfeld, Heide und Kessin bei Rostock. Wir sind im Norden Deutschlands eine der renommierten Firmen für die Erstellung der Haustechnik. Ob Neubau, Umbau oder Reparatur. Durch langjährige Erfahrung realisieren wir hochwertige und anspruchsvolle Bauprojekte.

Wir **bilden** aus:

Anlagenmechaniker m/w/d

Wir **stellen** ein:

Monteur H/S m/w/d

Bauleitender Monteur H/S m/w/d

Kundendienstmonteur m/w/d

Technischer Systemplaner m/w/d

Standort
Heide

Sende Deinen persönlichen Lebenslauf per Post oder E-Mail an:
Peter Kock (bewerbung@heinemann-heide.de)

Ein Mitglied der Unternehmensgruppe Rolf Petersen

Rolf Petersen
Osterrönfeld

R. Petersen
Kessin

HEINEMANN
Heide

Unser großer Urlaubs-Rätselspaß!

zusammen mit, samt	Hautaus-schläge	angels. Kirchenhistoriker † 735	Gattin des Gottes Thor	dt. Komponist † 1847	griechischer Buchstabe	bestimmter Artikel	Sohn Noahs (A.T.)	Abk.: Euro-scheck	kanadischer Wapiti-hirsch	sehr wenig, klein (ugs.)	Initialen Gott-schalks
deutsche Endsilbe			7	Briefmarkensammler							
deutsche TV-Anstalt (Abk.)				Düsseldorfer Flaniermeile		kochen					
	9		Gewebs-hormon						Adelstitel in England	ein Hormon	Initialen Montands
Labans Tochter (A.T.)		dt. Luftschiffpionier † 1942									4
griech. Vorsilbe: bei, daneben									poetisch: Hauch		Speisenfolgen
schmaler Gebirgsweg	kaufm.: Zwischen-summe								Vorname der Engelke	Kiefernzapfen	
		5									3
europ. Welt-raumorg. (Abk.)									rechter Nebenfluss der Rhöne		
polnischer General † 1850									moldawische Währung		
Frauenkose-name									König von Wessex † 726		
	1			französisches Adelsprädikat	ugs.: Kleister	Hundsaffen-art	Gedichte	ugs.: ausgeglichen		Stadt bei Dublin	
höchstes Spiel beim Skat		italienisch: sechs		Kamelschaf in Südamerika			eurasischer Staatenbund		2	japanischer Wallfahrtsort	Südwind am Gardasee
wilde Ackerpflanze	Winter-sport-anlage						Rufname von Capone	weiblicher franz. Artikel		demoskop. Institut (Abk.)	
			belg. Arden-nen-heilbad		8	Mittel-meer-insu-laner					6
übertriebene Sparsamkeit				geistlicher Würden-träger					israelitischer König		



Andreas Jensen

jetzt 3 x in Büsum:

Heider Straße 2a
Tel.: 0 48 34 - 93 62 00

Öffnungszeiten:
Mo - Sa: 6:30 - 20:00 Uhr
So: 11:30 - 17:30 Uhr

Nordseestraße 16
Tel.: 0 48 34 - 96 54 915

Öffnungszeiten:
Mo - Sa: 6:30 - 20:00 Uhr
So: 11:30 - 17:30 Uhr

Alleestraße 6
Tel.: 0 48 34 - 95 77 0

Öffnungszeiten:
Mo - Sa: 7:00 - 20:00 Uhr
So: 11:30 - 17:30 Uhr

Alle Filialen auch sonntags geöffnet!!!

Wir ♥ Lebensmittel.

1	2	3	4	5	6	7	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---

Alles für Caravan, Camping, Boot & Freizeit...

Zubehör · Ersatzteile · Vorzelte
Bootsbedarf · Campinggas
Reisemobilvermietung

Freizeitmarkt PUSCH

Jetzt Angebote sichern!
Freuen Sie sich in diesem Jahr
auf tolle Jubiläumsangebote!

25746 Heide · Husumer Str./ Ecke Marktplatz · direkt an unserer



Telefon (0481) 7 31 18

Sudoku 1 - leicht

		7			1	8		
	4				9			
	9	5		7				2
			2					
						5	6	
			9	4		2	8	1
	6	2		9		1		5
5	7	8	6				9	
3			7	5	4			

Sudoku 2 - mittel

			9	8		1		
		3	7		6			
	8	4		2				
	5	9						
		8	2	6		9		
4	6				9	3		
					2		9	6
9					1			2
	4							8



GEBÄUDEREINIGUNG

Ihr Partner in Sachen Reinigung!

Ernst Peters

Gebäudereinigermeister

Glas- & Gebäudereinigung · Winterdienst

Hamburger Straße 69, Heide · Fax 67231
 0176 / 16 35 49 00 · 0481 / 6 35 49
 www.gebaeudereinigung-ernst-peters.de



Sudoku 3 - schwer

				3		6		
2			4			9		
4					1			5
1			8	7			3	
	2						5	
	7		1			8	9	
		4		1			6	
8								
				4	3		7	

Auflösung Schwedenrätsel

A	L	E	■	T	L	A	T	■	Z	P	R	A	E	L	A	T	■	G	E	I	Z	■
R	A	D	E	■	S	P	A	■	M	A	L	T	E	S	E	R	■	R	A	D	E	■
O	F	O	■	I	■	■	■	■	S	C	H	A	N	Z	E	■	R	A	D	E	■	
S	A	S	■	P	■	■	■	■	G	U	S	■	P	A	K	O	■	T	L	■	■	
N	A	S	■	Q	■	■	■	■	W	■	■	■	■	■	■	■	G	R	A	N	D	■
I	N	E	■	I	N	E	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	E	V	I	■	■	
L	E	U	■	L	E	U	■	■	■	■	■	■	■	■	■	B	E	M	■	■		
A	I	N	■	A	I	N	■	■	■	■	■	■	■	■	■	E	S	A	■	■		
A	N	K	■	A	N	K	■	■	■	■	■	■	■	■	■	F	U	R	T	■	■	
M	■	■	■	E	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	A	S	■	■	■	■	
R	N	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	E	P	I	■	■	■	
O	D	E	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	H	■	■	■	■	■	
L	A	D	Y	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	L	E	A	■	■	■	
E	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	Z	D	F	■	■	■	
K	E	I	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	K	E	I	■	■	■	
N	E	B	S	T	■	P	H	I	L	A	T	E	L	I	S	T	■	■	■	■	■	■
E	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	R	D	■	■	■	■	■

**OFFSET
DRUCK
PINGEL
WITTE**

Schonender geht's wirklich nicht, die sanfteste Autowäsche!



Das
A.P.F.E.L.
 Auto- Pflege- Erlebnis

Christian Kathmann
 beim E-Center · Hamburger Str. 145
 25746 Heide · ☎ 0481 / 81731

- Sanfte Textilstreifenpflege
- Nanowachs und Glanzpolitur
- Unterbodenreinigung
- Unterbodenschutz
- Motorreinigung
- Felgen- und Cockpitpflege
- Innenraumreinigung
- Polsterreinigung (shamponieren)
- Lederpflege
- Lackaufbereitung (polieren)

www.auto-pflege-erlebnis.de
 info@auto-pflege-erlebnis.de

... und für Selbstwäscher! Beachten Sie bitte unsere drei SB-Waschboxen mit Warmwasser!



Nationalpark-Zentrum Multimar Wattforum

Wale, Watt und Weltnaturerbe



© Bockwoldt/LKN.SH



© Andreas Birresborn/LKN.SH



© Hecker/LKN.SH



© Geißler/LKN.SH

Das größte Besucherzentrum des Nationalparks Schleswig-Holsteinisches Wattenmeer lockt mit einer über 3.000 Quadratmeter großen, interaktiven Ausstellung. Informationen und Erlebnisse zu den Themen Wale, Watt und Weltnaturerbe für alle Altersgruppen. Schau doch mal vorbei!

Abtauchen in die Unterwasserwelt der Nordsee

Gleich hinter dem Eingang steigst du buchstäblich hinab auf den Wattboden. Wer möchte, kann lebendige Wattbewohner berühren oder durch einen Wellentunnel krabbeln. 37 Aquarien geben Einblick in die vielfältigen und faszinierenden Lebensräume von Seepferdchen, Stör, Hummer, Qualle und Co. Lehne dich vor dem Großaquarium mit Panoramasscheibe zurück und lausche mystischen Unterwasserklängen.

Die Unterwasserwelt in den Aquarien

Komm mit auf eine Reise durch die Unterwasserwelt, die dich von der flachen Gezeitenzone bis in die tiefere Nordsee vor Helgoland führt! Unterwegs triffst du faszinierende Unterwasserbewohner, vom Wattwurm bis zum Hummer. In den großen und kleinen Aquarien bekommst du einen ungetrübten Einblick in die unterschiedlichen Lebensräume der Küste.

Priel und Miesmuschelbank

Den Lauf von Ebbe und Flut erlebst du in der Gezeitenzone. Im tiefen Wasser verstecken sich die Flundern, im flachen kann man die Wattwürmer beobachten. Im Prielbecken kannst du die jungen Fische beobachten, die diese Wasserläufe im Watt als Kinderstube nutzen. Der Boden der Muschelbank ist von Miesmuscheln bedeckt. Seesterne und Krebse versuchen dort Nahrung zu finden. In den Netzkissen auf den Austerntischen wachsen pazifische Austern heran.

Auf zum „Whale Watching“

Im Walhaus blickst du einem lebensgroßen Pottwal-Modell ins Auge. Der Koloss strandete 1997 vor der dänischen Insel Rømø. Das hauseigene Multimar-Restaurant lädt zwischendurch zur Stärkung ein. Auf der Sonnenterrasse mit Eiderblick kannst du gemütlich im Strandkorb entspan-



© Jan Piecha / Aktion Fischotterschutz e.V.

nen. Kinder können sich auf dem großen Wasserspielplatz austoben. Lasse deinen Besuch mit einem Film in einem der hauseigenen Kinos ausklingen.

Wellentunnel und Hautkontakt

Wie viele unterschiedliche Krebse kannst du in der Brandungszone entdecken? Hier kannst du die Wellenbewegungen unter Wasser erleben: Krabbele in den gläsernen Tunnel, während jemand mit der Kurbel Wellen macht!

Neu: Die Otter sind los

Ab Sommer 2023 zeigt das Multimar Wattforum einen seltenen und versteckt lebenden Bewohner der Nationalparkregion, den du in der Natur kaum je zu Gesicht bekommst: den Fischotter. Er verbindet die Lebensräume Land, Wasser und Küste und reiht sich in den Kreis der Tiere ein, die als Botschafter für den Nationalpark Wattenmeer fungieren.

In der neuen, naturnah gestalteten Ausstellung „Watt. Land. Fluss.“ mit großzügigem Außenareal werden dessen Lebensräume vorgestellt und du erfährst mehr über die Bedeutung ungestörter Naturräume für die heimische Artenvielfalt. Während der Fütterungszeiten taucht der elegante Wassermarder aus seinem Versteck auf, so dass du ihn live und hautnah erleben kann.

Mehr zu den Fischottern erfährst du unter:

multimar-wattforum.de/aktuelles/fischotter

Nationalpark-Zentrum Multimar Wattforum
Dithmarscher Straße 6a, 25832 Tönning
www.multimar-wattforum.de



REISEBÜRO BIEHL

Mit Sicherheit unterwegs.



*Tschüss Alltag -
hallo Urlaub!*

Am Strand die Seele baumeln lassen, die Zeit an Bord eines Kreuzfahrers genießen, aktiv in einer Gruppe die Welt erkunden oder quirlige Metropolen entdecken: Wir beraten Sie kompetent und persönlich und suchen passend zu Ihren Reiseträumen die perfekte Traumreise!

Am liebsten

machen wir Urlaub!

HIER SIND WIR FÜR SIE DA!

Friedrichstr. 31 · 25746 Heide

Tel. 04 81 / 69 5-11 · ☎ 04 81 / 69 5-0

heide@biehl-reisen.de · biehl-reisen.de



Eidersperrwerk: Schutz vor Sturmfluten

Das imposante Eidersperrwerk ist eines der größten Küstenschutzbauten Europas. Gut fünf Jahre dauerte der Bau mit dem Ziel, den Schiffsverkehr auf der Eider zu gewährleisten, die Marschgebiete zu entwässern und vor Sturmfluten zu schützen. Fünf riesige Doppelhubtore von jeweils 250 Tonnen Gewicht sorgen für einen geregelten Wasserdurchlauf an der Mündung der Eider, dem längsten Fluss in Schleswig-Holstein. Im Inneren des Sperrwerks verläuft die Verbindungsstraße zwischen Dithmarschen und Eiderstedt. Vom Fußgängerweg in luftiger Höhe hat der Betrachter einen Panoramablick auf das spannende Bauwerk, die Nordsee und die fantastische Marsch. Neben der Abdämmung entstand ein Hafen für Kutter und Ausflugsschiffe. Eine 25 Meter lange Schleuse, mit einer Klappbrücke für den

Autoverkehr, sorgt für den Wasserstandsausgleich zwischen Binnenhafen und Nordsee.

Das Eidersperrwerk ist seit über 30 Jahren eine Touristenattraktion und lockt täglich unzählige Gäste in die Region. Von außen ist eine Besichtigung zu jeder Zeit möglich. Auf dem südlichen Parkplatz am Aussichtspavillon sind wind- und wettergeschützt sehr gute Info-Tafeln mit umfangreichen Beschreibungen und Fotos angebracht. Der Tunnel des Eidersperrwerks ist mit dem PKW zu durchfahren und kann oben von Fußgängern und Radfahrern überquert werden. Ein Imbiss und ein Lokal laden zum Verweilen ein. Leckere Fischgerichte, frische Nordseekrabben oder Fischbrötchen gehören genauso dazu, wie viele weitere Köstlichkeiten.

Aussichtspavillon am Eidersperrwerk

Parkplatz Südseite/Dithmarschen - Tel. (0 48 33) 25 87

Fischbrötchen ... mmh

Räucherfisch

Holst. Wurstwaren

Restaurant 50 Sitzplätze
mit herrlichem Eiderblick

**...köstlich speisen zu
kleinen Preisen ...**

Seehunde in freier Natur erleben

...immer eine gute Aussicht



Hier buchen: Seehundsbank und Helgoland

Geschmacksrichtung: Norden

Das Meer und der Wind, das Land und die Weite, der Himmel und das Gefühl von Freiheit – wie kaum eine andere Region hat Dithmarschen einen ganz eigenen Charakter. Das spürst du, wenn du mit den Menschen sprichst, die hier leben. Und das schmeckst du, wenn

du das Bier genießt, das unsere Familie seit über 130 Jahren in der einzigen Privatbrauerei an der Westküste Schleswig-Holsteins braut. Nach handwerklicher Tradition. Mit dem Mut im Herzen, der andere erobert. Und für alle, die uns schätzen, wie wir sind.



Bodenständig, ehrlich und immer geradeaus.

Eben frisch von der Küste.

Viel, viel Vielfalt, bitte.



nen unabhängige Brauereien zusammengeschlossen, um die Vielfalt regionaler Bierspezialitäten und die handwerkliche Kunst des Bierbrauens zu bewahren.

Eine Gemeinschaft, die für Werte steht: Im Verbund der Freien Brauer haben sich von Konzer-

Auch wir stellen unsere Berufsethik, die Qualität der Bierkultur und den Genuss unserer



Kunden über das Unternehmensergebnis. Und engagieren uns deshalb aus Überzeugung für die Freien Brauer.

www.dithmarscher.de





Westküstenpark & Robbarium

**Über 30 Jahre Westküstenpark in St. Peter-Ording!
Unvergessliche Naturerlebnisse für die ganze Familie!**

Seehund, Storch, Schildkröte und Co. – der Westküstenpark in St. Peter-Ording an der Nordsee lädt auf über 15 Hektar Naturfläche zum ausgiebigen Entdecken ein. Über 800 Tiere aus aller Welt, darunter alte Haustierrassen, Wildvögel, Robben, Reptilien und Aquarien werden in weitläufigen, oft frei begehbaren Gehegen präsentiert.

Der ganze Park ist nahezu barrierefrei, Hunde dürfen angeleint mit rein und einen großen Spielplatz zum Austoben gibt es auch – hier fühlen sich Tiere und Menschen gleichermaßen wohl. Bei den täglichen Schaufütterungen kann man Esel, Pelikan und Seehund auch ganz aus der Nähe erleben, und wem das noch nicht genug ist, der darf bei spannenden Erlebnis-Führungen seine Lieblingstiere hautnah kennenlernen. Ob Alpakawanderung, Tierbegegnungen mit Schlange oder Waschbär, eine Tour zu Eule und Adler, oder gleich ein ganzer Tag als Tierpfleger*in inklusive Seehundfütterung – hier ist für alle etwas dabei, von KiTa-Gruppen und Schulklassen bis hin zu Familien und Individualisten. „Natur und Kultur im Einklang“ war und ist seit über 30 Jahren das Motto, unter dem der Westküstenpark großen und kleinen Gästen die Vielfalt und Schönheit der Tierwelt näherbringt. Mehr Informationen unter www.westkuestenpark.de

**St. Peter-Ording
Seehunde & Co.**

Größte
Seehundanlage
Deutschlands,
über 800 Haus-
und Wildtiere,
Alpakawanderung,
Tiervorführung
und vieles
mehr!

**Über 30
Jahre
Seit 1992**

Der NaturErlebnisTierpark
Westküstenpark & Robbarium GmbH
Info 04863-3044
westkuestenpark.de

nun
WIR SIND
SPO

RAUS ZEIT

VIELE
VORTEILE
FÜR SIE!

Die schönsten Outdoorkollektionen für Damen, Herren und Kinder entdecken Sie jetzt in Husum.

LATE NIGHT SHOPPING & TRENDMODENSCHAU

Freitag, 28.4. · 16.30 und 18 Uhr



CJ SCHMIDT
VORTEILSKARTE

 **ONLINE
SHOPPEN**
WWW.CJSCHMIDT.DE


CJ SCHMIDT
SEIT 1876 IN HUSUM



St. Peter-Ording: Strand so weit das Auge reicht



St. Peter-Ording Highlights

- | | |
|-------------------------|--|
| 23. - 25.06.2023 | Drachenfestival am Ordinger Strand |
| 04.07.2023 | Benefiz-Showkonzert der Big Band der Bundeswehr |
| 06. - 09.07.2023 | Multivan-Windsurf-Cup |
| 31.07.2023 | DLRG-Nivea-Strandfest |
| 09. - 13.08.2023 | Multivan Kitesurf Masters
Vom 09. bis 13. August 2023 |
| 20.08.2023 | Sunset Wattenmeer
Zieleinlauf auf der Bühne |

Einladend, trendig, nordfriesisch herb: Wer nach St. Peter-Ording an die Nordsee kommt, erlebt einen pulsierenden, modernen Urlaubsort. Angesagt bei den Sport- und Aktivurlaubern jeden Alters und beliebt bei der ganzen Familie vom Nachwuchs bis zu den Großeltern.

Die Sandbank bietet einerseits beste Bedingungen für Trend- und Wassersportangebote. Andererseits verfügt der größte Strand der deutschen Westküste über ausreichend Raum für fröhliche Badetage. St. Peter-Ording ist ein Urlaubsort mit viel Platz für die verschiedensten Wünsche und Interessen. Salzwiesen, Dünen, Sandbank und Watt gehören zum Nationalpark Schleswig-Holsteinisches Wattenmeer und sind seit 2009 UNESCO-Weltnaturerbe.

Der breite, zwölf Kilometer lange Strand mit seinen berühmten Pfahlbauten hält nicht nur fünf Badestellen inkl. einer FKK-Badestelle bereit, sondern auch Bereiche für Surfer und Kiter, Strandsegel- und Kitebuggygebiete, ein Eventgelände für sportliche Großveranstaltungen und Auslaufzonen für Hunde. Geschützt durch den Deich erstreckt sich auf gleicher Länge der Ort – verteilt auf vier Ortsteile ganz unterschiedlichen Charakters. Als Nordseeheil- und Schwefelbad ist St. Peter-Ording auch ein beliebtes Ziel für Gesundheitsurlauber und Kurgäste. Neben seinem gesundheitsfördernden, maritimen Klima verfügt der Ort über die DÜNEN-THERME mit Ge-



sundheits- und Wellness-Zentrum, Saunalandschaft sowie Freizeit- und Erlebnisbad und fünf Kliniken. Der herrliche Sandstrand von St. Peter-Ording lädt Sie zu ausgedehnten Ausritten an der Nordsee ein. St. Peter-Ording bietet diese Möglichkeit, die Natur vom Pferderücken zu genießen, einmalig in Deutschland. Die Reitanlage Dreililien bietet Ausritte, Reitunterricht sowie Urlaub mit Pferd an. Ausführliche Infos finden Sie unter www.st-peter-ording.de

Lambrecht
 Seit 1907 gut beraten,
 wenn es um Hut & Mütze geht.

Heide - Friedrichstrasse 30
www.hut-lambrecht.de

Haus, Hof & Gartenservice
 Joachim Bierkardt

- Renovierungsarbeiten aller Art
- Gartenarbeiten • Hausmeisterdienst
- Entrümpelung • Transportfahrten
- Zäune, Hütten, Carports aufstellen und lackieren
- Malerarbeiten • Winterdienst und vieles mehr, rufen Sie einfach an!

Im Redder 2 • 25782 Tellingstedt
 Telefon: 04838 - 705 88 99 • Mobil: 0152 - 274 537 95
www.haus-hof-garten-online.de • hg-service-bierkardt@web.de

markilux.com

Besuchen Sie unsere Ausstellung direkt an der B5

markilux - Für den schönsten Schatten der Welt.

Rollo-Möller

Fenster • Türen • Rollläden • Terrassendächer
 Markisen • Tore • Insektenschutz • Vordächer

markilux

Meldorfer Str. 30-32
 25770 Hemmingstedt
 Telefon 0481/62728
www.rollo-moeller.de
info@rollo-moeller.de

Auto-Service
Westerweck
 Inhaber: Jan Jeronimus

Kfz-Meisterfachbetrieb
 Reparaturen aller Fabrikate

Ihr kompetenter Partner rund ums Auto

- Inspektion mit Mobilitätsgarantie
- Unfallreparaturen
- Auspuff- und Bremsendienst
- Ölwechsel-Service
- Stoßdämpfer
- Karosserie
- täglich HU/AU
- Klima-Service

Am Kleinbahnhof 14 • 25746 Heide
Telefon 04 81/ 34 40 • Telefax 04 81/ 8 82 22



AÖZA Steinzeitpark

Zurück in die Steinzeit

Der Steinzeitpark Dithmarschen ist ein archäologisches Open-Air-Museum mit in Originalgröße rekonstruierter Geschichte. Erleben Sie die Lebensweise der Jäger und Sammler in ihrem Dorf. Sehen Sie auf dem ca. 40 Hektar großen Freigelände eine Kulturlandschaft der Zeit der ersten Ackerbauern und Viehzüchter Norddeutschlands vor 5.000 Jahren.

Weitere Infos finden Sie im Internet unter der Adresse www.steinzeitpark-dithmarschen.de

Fotos: AÖZA



Family Fairway

Adventure Golf in Büsum

Ob Groß oder Klein – auf der Minigolf-Anlage in Büsum ist jedes Spiel ein Event. 18 Bahnen laden zu einer spannenden Mischung aus Outdoor-Sport, Natur, Ambiente und Abenteuer ein. Originelle Hindernisse mit maritimen Objekten sind echte Hingucker und zugleich eine kleine Liebeserklärung an die Region. Frische Seeluft und entspannte Musik gibt es inklusive. Mehr Informationen, Bilder, Kontaktdaten und aktuelle Öffnungszeiten finden Sie im Internet unter:

www.adventuregolf-buesum.de

Abfallwirtschaft
Dithmarschen



Abfuhrtermine für Ihr Handy

Kennen Sie die Abfall-App der AWD? Sie erinnert an Abfuhrtermine, weiß, was wohin gehört und kennt den Weg zum nächsten Recyclinghof. Einfach und bequem. Die App ist kostenlos in den App-Stores erhältlich.



www.awd-online.de





BÜSUM

Kartbahn Nordseering

...mal so richtig Gas geben!

Fahrspaß pur am Deich. Auf eigenen Kinderkarts dürfen die kleinen ihre Rennfahrer-Fähigkeiten unter Beweis stellen. Doppelkarts ermöglichen das Fahren zu zweit: So können auch Kinder mit Mama oder Papa fahren. Die Kinderkarts fahren bis zu 25 km/h und können ab 8 Jahren (bei 1,35 m Körpergröße) genutzt werden. Helme werden kostenlos gestellt, Sturmhauben müssen vor Ort erworben werden.

Nordseering BÜsum, Segeltörn 1, 25761 BÜsum



FRIEDRICHSKOOG

Seehundstation

Friedrichskoog

Hier können ganzjährig Seehunde und Kegelrobben beobachtet werden. Die gemeinsame Haltung von Seehunden und Kegelrobben ist in Deutschland einmalig. Die Besucher erfahren viel über die Biologie und die verschiedenen Aufgaben der Station. Die dauerhaft in der Station lebenden Tiere können in den natürlich gestalteten Becken an Land und unter Wasser beobachtet werden.

www.seehundstation-friedrichskoog.de

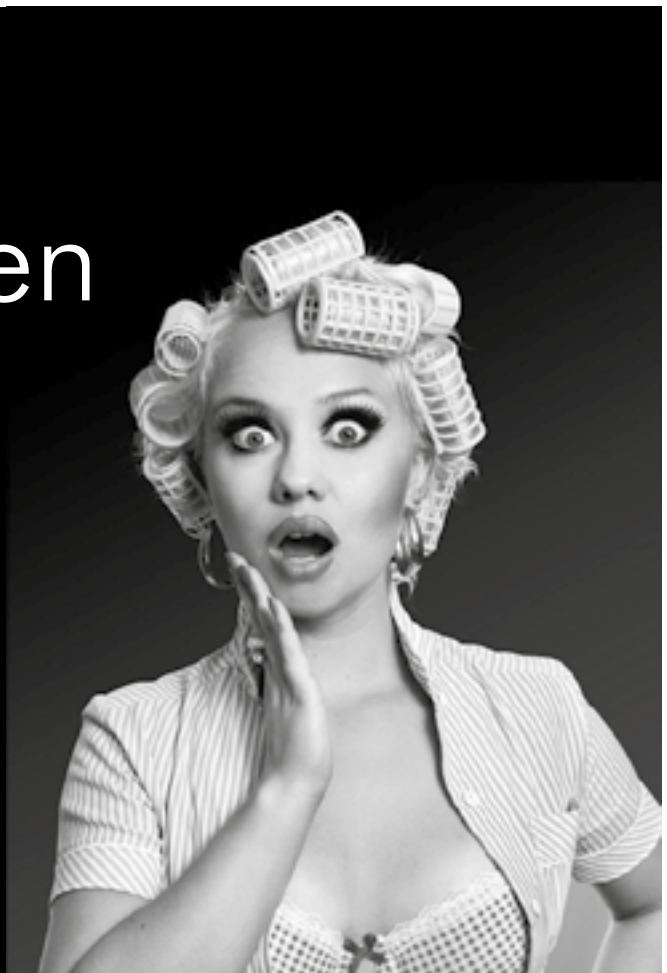
Ihre Augen werden Augen machen!

KÜCHENHAUS

KÖNIG

Küchenhaus König GmbH
Von-Humboldt-Str. 3 · 25746 Wesseln
Tel.: 0481-78775000

www.kuechenhaus-koenig.de





Eine Radtour durch Dithmarschen



Fotos: © Dithmarschen Tourismus

Ein 1.100 Kilometer langes, gut ausgeschildertes Radwegenetz für kleine und große Fahrradtouren zwischen Nordsee, Elbe, Eider und Nord-Ostsee-Kanal:

Durch seine fast immer ebenen Radwege ist Dithmarschen auch für Kinder und Gelegenheitsfahrer bestens geeignet. An der frischen Luft kann man wunderbar auftanken und den Stress des Alltags vergessen. Die Küstenregion mit ihren fruchtbaren Marschböden und der 80 Kilometer langen Deichlinie, ist aber nur eine Seite Dithmarschens, die es zu entdecken gilt. Beeindruckend ist auch eine Radtour entlang des Nord-Ostsee-Kanals, der meistbefahrenen künstlichen Wasserstraße der Welt. Hier scheinen die riesigen „Pötte“ fast zum Greifen nah und direkt durch die Landschaft zu schieben. Ein breites Netz an Radwegen lädt dazu ein, die wunderschöne Landschaft und deren Vielfalt auf eigene Faust zu erkunden.

HANSEN

Gartentechnik

Bewässerungstechnik - Teichtechnik - Licht im Garten - Mähroboter - eBikes



Ein Roboterkonzept für den perfekten Rasen!



Jetzt auch für Sportplätze & öffentliche Anlagen!

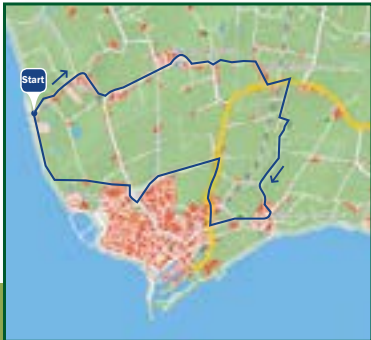


Hansen GmbH - Hinrich-Schmidt-Str. 28b - 25746 Heide - Tel.: 0481/85 65 0 - www.Gartentechnik-Hansen.de

Tour-Tipp 1 *Büsum*

Ihre Radtour beginnt am gepflegten Badestrand Stinteck und führt Sie durch den idyllischen Erholungsort Westerdeichstrich, vorbei an reetgedeckten Häusern, Wehlen und der Mühle Margaretha aus dem Jahr 1845.

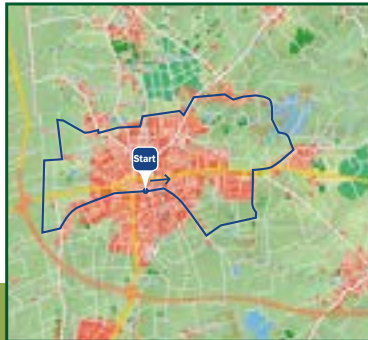
Kategorie: Aktiv
Routenlänge: Ca. 17 km



Tour-Tipp 2 *Heide*

Heide, eingebettet zwischen saftiger Marsch und hügeliger Geest, bietet reizvolle Kulisse auf seinen Radwegen: Vom weiten Blick mit endlosem Horizont zu lieblichen Ecken entlang der Knicks, Deiche und am Waldesrand.

Kategorie: Erholung
Routenlänge: Ca. 15 – 20 km



Tour-Tipp 3 *Kanal*

Direkt vor den Toren von Burg liegt der Nord-Ostsee-Kanal, die meistbefahrene Schifffahrtsstraße der Welt. Hier radeln Sie um die Wette mit den großen und kleinen Pötten, die imposant und fast lautlos vorbeiziehen.

Kategorie: Natur/Maritim
Routenlänge: Ca. 30 km



Radfahren in Dithmarschen

Ausführliche Informationen zum Radfahren in Dithmarschen und die passende Broschüre erhalten Sie, indem Sie den QR-Code oben links in der Ecke scannen, oder direkt auf der Internetseite von Dithmarschen Tourismus unter

www.echt-dithmarschen.de – Dort finden Sie, neben vielen weiteren schöne Radrouten zum Erforschen und Herunterladen auch viele weitere Ausflugsziele, Sehenswürdigkeiten, Veranstaltungen und mehr aus der Dithmarscher region.



Mit dem Fahrrad auf große Entdeckungstour durch Dithmarschen

Unsere Leistungen für Sie:

- ✓ Analyse, Beratung & Verkauf
- ✓ Individuelle Beratungstermine
- ✓ Reparaturen & Werkstattservice
- ✓ Hol- und Bringservice
- ✓ 0% Finanzierung
- ✓ Bike - Leasing
- ✓ Firmen - Bike - Leasing

RIESE & MÜLLER

HEIDER
FAHRRAD HAUS
E-Bike Erlebnisstore

Heider Fahrradhaus • Marschstraße 36, 25746 Heide • Tel.: 0481/68371742



Ab ins Boot Kanurevier Eider-Treene-Sorge



Die Eider-Treene-Sorge Region ist eine malerische Gegend mit einer einzigartigen Natur und vielen Möglichkeiten für Outdoor-Aktivitäten. Kanufahren ist eine besonders beliebte Freizeitaktivität in der Region, denn hier können Einheimische und Touristen die Flüsse auf eine ganz besondere Art und Weise erleben.

Die drei Flüsse Eider, Treene und Sorge bieten ideale Bedingungen für Kanufahrer. Die Flüsse sind relativ ruhig und haben kaum Strömung, was das Kanufahren zu einer entspannten und angenehmen Erfahrung macht. Gleichzeitig gibt es aber auch Abschnitte, die etwas anspruchsvoller sind und Adrenalinschübe bieten.

Die Region eignet sich sowohl für Anfänger als auch für erfahrene Kanufahrer. Es gibt verschiedene Strecken mit unterschiedlichen Schwie-

rigkeitsgraden und Längen. Die Kanuvermietungen in der Region bieten in der Regel verschiedene Kanu-Typen an, von offenen Kanus bis hin zu geschlossenen Kajaks. Es ist ratsam, vor der Buchung mit den Vermietern Rücksprache zu halten, um das passende Kanu auszuwählen

Wer kein eigenes Equipment hat, kann sich das benötigte Material in den Kanuvermietungen leihen. Hierzu gehört, neben dem Kanu selbst, auch die Paddel und eine Schwimmweste.

Vor der Fahrt sollten sich Kanufahrer allerdings stets über die Wetterbedingungen informieren und geeignete Kleidung und Ausrüstung mitnehmen. Gerade bei schlechtem Wetter kann es schnell ungemütlich auf dem Wasser werden.

Mehr Informationen zu den Kanu-Touren, Kanuverleihern, zur Reiseplanung und zu allen Kanu-Einsatzstellen in der Region erhalten Sie im Internet unter www.kanurevier-ets.de



Service rund ums Wohnmobil!



*Kompetente
Beratung*

Reparatur • Wartungsarbeiten
Umbauten • Nachrüstungen
Zubehör • Ersatzteile
Gasprüfungen
Hauptuntersuchungen

Autohaus Schrader
25764 Wesselburen Tel. 0 48 33 / 24 64



*klar!
wo sonst?*

Ab Frühjahr 2023: Wohnmobilvermietung. Buchen Sie jetzt!

Frühjahr 2023: Entstehung neuer Wohnmobil-Waschplatz und Entsorgungsanlage

In Wesselburen: Schülper Str. 14 & Bahnhofstr. 17b • www.autohausschrader.de



OutEx-Kletterwald



Sie wollen Abenteuer, Spaß, Lachen, Konzentration, Überwindung, Anstrengung und Adrenalin pur, also etwas einzigartiges erleben, dann sind Sie und Ihre ganze Familie im Kletterwald OutEx genau richtig! Der Kletterwald ist ein Erlebnis für die ganze Familie – hier können Kinder, Jugendliche und Erwachsene in der natürlichen Umgebung des Waldes zwischen den Bäumen Ihre Kletterkünste ausprobieren und die Natur wirklich pur erleben. In 25 Metern Höhe 35 Kilometer weit schauen? Im Hademarschener Hochseilgarten kein Problem.



Eines der Top-Erlebnisse ist die Seilbahn – auf 160 Metern Länge geht es aus 20 Metern Höhe zurück auf den Boden der Tatsachen. Apropos Boden: Im Hochseilgarten gibt es auch viele Angebote in Bodennähe, somit kommen auch Gäste mit Höhenangst auf ihre Kosten und haben Spaß. Hier kann man den ganzen Tag verbringen. Übrigens gibt es auch die Möglichkeit, selbst zu grillen oder sich mit einem Catering versorgen zu lassen. Ausführliche Informationen finden Sie auf der Seite www.outex-kletterwald.de



Fotos: © OutEx-Kletterwald

DEIN NÄCHSTES REISEZIEL? McDONALD'S®



ICH LIEBE ES®



Wir wünschen Ihnen einen schönen
Urlaub und freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihre McDonald's Restaurants in Heide, Süderdamm 4, Friedrichstraße 28
und in Brunsbüttel, Olof-Palme-Allee 4 · www.mcdonalds-westkueste.de



© 2016 McDonald's



Holländerstadt Friedrichstadt

Die unverkennbare holländische Prägung von Friedrichstadt hat ihre Wurzeln in einer einzigartigen Geschichte. Als Gründungstag ist der 24. September 1621 vermerkt. Herzog Friedrich III von Schleswig-Gottorf hatte den Plan, mit Hilfe von holländischen Remonstranten, die ihr Heimatland wegen ihres Glaubens verlassen mussten, eine Handels- und Hafenstadt von Weltgeltung zu errichten.

Er wollte sich Fleiß und Erfahrung der Holländer zunutze machen und die günstige Lage zwischen Eider und Tree schien ihm eine gute Voraussetzung für sein Vorhaben zu sein. Schon bald nach Gründung gewann Friedrichstadt aber große Bedeutung als „Stadt der Toleranz“. Denn nach den aus ihrer Heimat vertriebenen holländischen Remonstranten erhielten auch weitere Glaubensgemeinschaften das verbriefte Recht auf freie Religionsausübung. Noch heute zeugen die Kirchen und die Synagoge von der religiösen Vielfalt Friedrichstadts.

Trotz größerer Zerstörungen wie 1850 im dänisch/schleswig-holsteinischen Krieg ist das historisch gewachsene Stadtbild von Friedrichstadt bis in die Gegenwart erhalten geblieben. Einzelne Gebäude aber auch ganze Straßenzüge zeugen noch heute vom besonderen Flair aus den Gründungstagen. Die gera-

Friedrichstadt-Highlights

- 04.06.** — **Tischlein Deck Dich**
Das pinke Picknick – ab 11:00 Uhr mitten in der Stadt
- 24.06.** — **Friedrichstädter Rosenträume**
Am 24. und 25. Juni 2023
- 28.07.** — **Friedrichstädter Festtage**
Vom 28. bis 30. Juni 2023
- 08.07.** — **Drachenbootrennen**
06.07.2023 Drachenboot-Schüler-Cup



den, gepflasterten Straßen und die baumbestandenen Grachten mit den reizvollen Brücken machen Friedrichstadt zu einem städtebaulichen Kleinod der besonderen Art.

Bei einem Bummel durch die Straßen trifft man auf Schritt und Tritt Zeugen aus der Vergangenheit. Einige dieser Sehenswürdigkeiten können Sie während einer Grachtenfahrt aus einer ganz neuen Perspektive bestaunen. Lassen Sie sich verführen vom Charme des Venedigs des Nordens.

Neben seiner kulturellen und architektonischen Anziehung bildet Friedrichstadt auch einen idealen und idyllischen Ausgangspunkt für Ausflüge. Nur wenige Minuten entfernt vom lebendigen Rummel der Holländerstadt eröffnet sich die idyllische Flusslandschaft von Eider und Treene. Im Vergleich zur stark frequentierten Nordsee finden Sie hier Ruhe und unberührte Natur.

Am besten erkundet man die wildromantische Landschaft mit dem Rad: Auf den vielen ausgeschilderten Radwegen erleben Sie die Natur hautnah. Immer wieder wird deutlich, wie sehr die drei Flüsse Eider, Treene und Sorge das Land prägen. Gefährdete Pflanzen und selten gewordene Tierarten haben entlang der Ufer ihr Refugium gefunden und bieten ein unbezahlbares Naturerlebnis.

Aktiv auf dem Wasser in Friedrichstadt

In und um Friedrichstadt gibt es jede Menge Wasser. Wir lieben unsere holländischen Grachten, die sich malerisch durch die Stadt schlängeln. Auf ihnen kann man wunderbar mit dem Kanu paddeln, auf dem Stand-Up-Paddle dahingleiten, sich von einem der Grachtenschiffer chauffieren lassen oder an ihren Ufern angeln. Im Sommer sind die Grachten Dreh- und Angelpunkt von tollen Events wie dem Friedrichstädter Lampionfest mit sensationellem Bootskorso oder den regelmäßig stattfindenden Grachtenklängen.





Autoteile · Kfz.-Meisterwerkstatt · Autohandel

Urlaub für's Auto:
Reparatur – Inspektionen – Service
...dann kommen alle erholt aus dem Urlaub

THULE – Partner
Fahrradträger,
Gepäckkörbe und Dachträger,
Transportboxen und Dachkoffer

Transportprobleme?

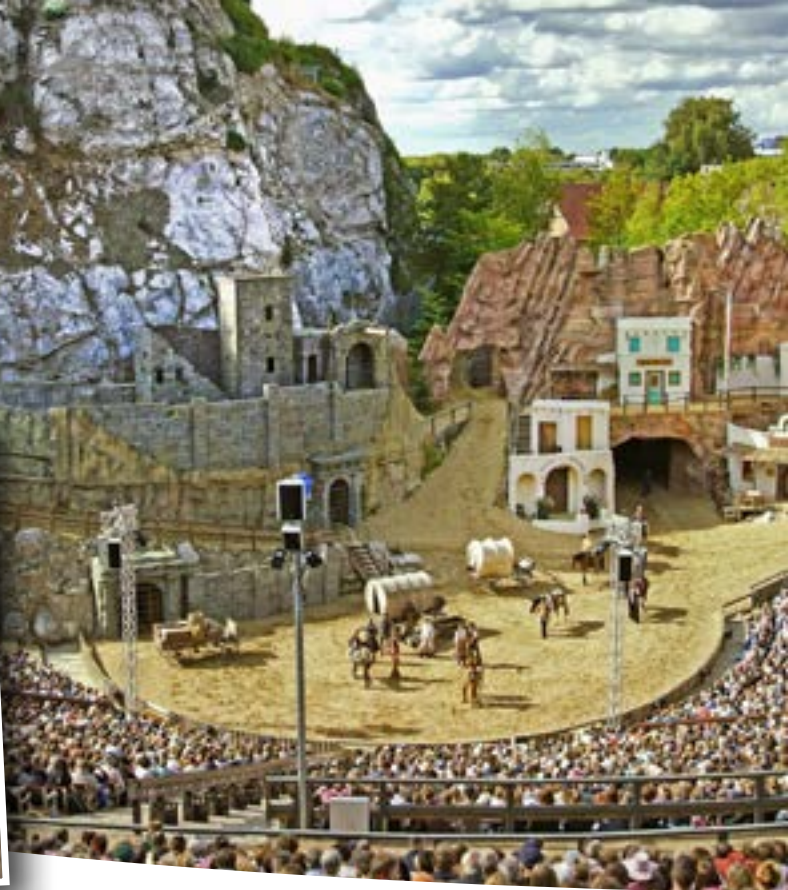
WIR BIETEN DIE LÖSUNG!

Uebler Kupplungsträger i21
Art.-Nr. 15900 / 15930

- Für 2 Fahrräder
- Abklappwinkel 60°
(Auch 90° Variante)
- Max. Zuladung
- Eigengewicht 13 kg
- 2 abnehmbare Abstandshalter



**Heide, Meldorfer Str. 200 (gegenüber Familia)
Fon 0481/78666-0 • www.autoshop100.de**



Karl-May-Spiele **Bad Segeberg**

Vom **24. Juni bis zum 3. September 2023** zeigen die Karl-May-Spiele Bad Segeberg im Freilichttheater am Kalkberg das spannende Abenteuer „**Winnetou I – Blutsbrüder**“. Die Premiere beginnt am 24. Juni um 20.30 Uhr. Gespielt wird **donnerstags, freitags und samstags ab 15 und 20 Uhr sowie sonntags ab 15 Uhr**. Alexander Klawns verkörpert zum dritten Mal die Rolle des edlen Apachenhäuptlings Winnetou. Die diesjährigen Gaststars sind Wolfgang Bahro als Erzschorke Santer und Nadine Menz als Winnetous Schwester Nscho-tschi. Ihr Debüt am Kalkberg geben Dustin Semmelrogge als Revolverheld Rattler und Volker Zack als skurriler Westernkauz Sam Hawkens.

Insgesamt haben seit 1952 über 13 Millionen Zuschauer die Aufführungen am Kalkberg gesehen. Mit dem achten Rekordergebnis in Folge hat im Sommer 2022 die 69. Saison der Karl-May-Spiele im Freilichttheater am Kalkberg geendet. Nun starten die Karl-May-Spiele in ihre 70. Saison. Seien auch Sie dabei!

Die Karl-May-Spiele sind ein Gemeinschaftserlebnis für die ganze Familie. Neben Spannung, Stunts und Feuerzauber können Sie sich auf Romantik und jede Menge Spaß freuen. Am Kalkberg sitzen Sie wirklich mitten im Wilden Westen. Winnetou reitet zu seiner berühmten Melodie sogar durch

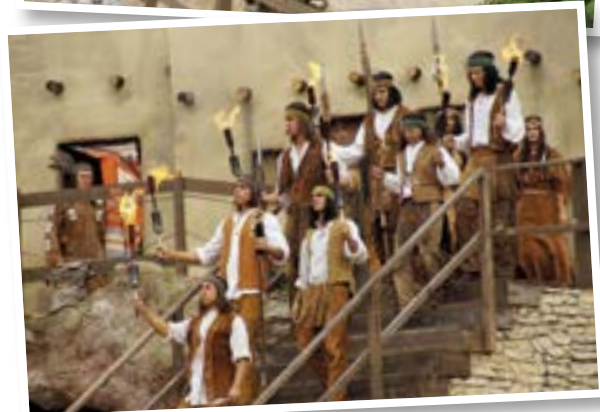
die Publikumstribüne: Ein echter Gänsehaut-Moment! Auch bei Überfällen können überall – also auch zwischen den Sitzreihen – urplötzlich Gangster, Apachenkrieger, Westleute oder Soldaten auftauchen. Man spürt die Hitze der Explosionen, klopft sich nach den wilden Ritten den hochgewirbelten Staub von der Hose und genießt die Atmosphäre in einem der schönsten Freilichttheater Europas.

Das Indian Village gleich neben dem Freilichttheater lässt die Besucher in den Wilden Westen um 1880 eintauchen: mit Barber-Shop, einem General Store und dem Sheriff-Office. Vor dem stilechten Saloon stehen einige Tische, an denen sich die Karl-May-Besucher gemütlich niederlassen können. Im „Nebraska-Haus“ ist die Ausstellung „Die Welt der Indianer“ zu sehen. Zusätzlich wird für die 70. Saison mit „Karl Mays Traumwelt“ eine neue Ausstellung für das Indian Village konzipiert.

Ihre Eintrittskarten für „Winnetou I – Blutsbrüder“ bestellen Sie ganz bequem von zu Hause aus im Ticketshop auf der Seite **www.karl-may-spiele.de** – Hier wählen Sie Ihren persönlichen Lieblingsplatz. Die Tickets lassen sich über print@home ausdrucken, als mobile ticket auf ein Smartphone herunterladen oder werden auf Wunsch per Post zugeschickt.



Wolfgang Bahro und Nadine Menz



„Sicherheits-Backup.“

Unsere Cyberversicherung für Unternehmen:
Sicherheit vor den Folgen von Cyberkriminalität.



Provinzial Versicherung Christoph Heins e.K.

Bahnhofstr. 1b, 25746 Heide

Tel. 0481/8076

heide.stadt@provinzial.de

PROVINZIAL

Eine Werkstatt – Alle Marken



Bosch-Dienst Wahl

Bosch Car Service

Inhaber: Ingo Dohrn

Hamburger Str. 43

25746 Heide

Telefon: 0 48 1/54 75

info@bosch-dienst-wahl.de



Für Ihr Auto tun wir alles.



Sonne tanken auf Sylt

Sylt Highlights 2023

- 01.05. Privateopen Sylt**
Golfturnier
- 01.06. Harley Davidson Treffen**
Vom 1. bis 4. Juni – inselweit
- 04.07. Winzerfest**
Vom 4. bis zum 9. Juli in Westerland
- 28.07. Scooter Live**
Open Air Bühne, Westerland
- 29.07. Sarah Connor Live**
Open Air Bühne, Westerland
- 02.08. German Polo Masters**
Vom 2. bis zum 6. August in Keitum
- 04.08. Hafenfest Hörnum**
Vom 4. bis zum 6. August 2023
- 23.08. Kitesurf-World-Cup**
Bis zum 27. August in Westerland
- 22.09. Windsurf-World-Cup**
Bis zum 1. Oktober in Westerland

Es ist nicht nur ihre geografische Lage, die sie von anderen Inseln unterscheidet, sondern auch die Landschaft, die sich auf gerade mal 100 Quadratkilometern erstreckt. Auf Sylt kann man die Vielseitigkeit eines ganzen Kontinents erleben, von imposanten Steilküsten bis hin zu majestätischen Klippen, von wandernden Dünen bis hin zu einem amphibischen Wattenmeer, von salzigen Wiesen bis hin zur blühenden Heide, von traumhaften Stränden bis hin zum brausenden Meer. Die Vielfalt der Landschaften macht Sylt zu einem wahren Naturparadies. Nicht nur die Landschaft, sondern auch das Klima trägt dazu bei, dass Sylt eine der attraktivsten Inseln Europas ist. Die Luft ist klar und erfrischend, was besonders für Allergiker von Vorteil ist.





Tierpark Gettorf

Vogel- und Blumenparadies

Affen • Kängurus • Zebras
 Kamele • Tapire • Papageien
 Spielplätze • Streichelzoo
 begehbare Gehege • Tropen-
 hallen • Café-Restaurant

Tägliche Futterrunde zum
 Mitmachen!

*Der familiäre Park vor den Toren Kiels.
 365 Tage im Jahr für Sie geöffnet!*

Pfrefrei 24214 Gettorf (Kiel - Eckernförde)
 ☎ 04346-4160-0 www.tierparkgettorf.de

Partyservice & Restaurant



Unser Team erwartet Sie und freut sich darauf, Sie und Ihre Gäste zu verwöhnen. Unsere Stammgäste schätzen das besondere Flair unseres Hauses!

Je nach Jahreszeit & Farbtrend sind unsere Räumlichkeiten vom Grillscheunenteam liebevoll gestaltet & dekoriert.



Bitte rechtzeitig anmelden! Dellbrück 8 · 25704 Bargaenstedt · ☎ 04806-364
www.dithmarscher-grillscheune.de

Das Klima auf Sylt ist mild – auch im Herbst und Frühling ist es angenehm auf der Insel. An der Ost- und Westküste gleiten Surfer, Kiter und Segler über die Wellen, während Golfer auf vier Golfplätzen abschlagen können. Radfahrer müssen allenfalls den Gegenwind fürchten, aber die Aussichten und Landschaften, die sich auf der Strecke bieten, sind es wert. Auch abseits von Sonne, Sand und Strandkorb bietet die Insel ein äußerst abwechslungsreiches und anspruchsvolles Programm. So können Urlauber beispielsweise an geführten Wattwanderungen teilnehmen, die Insel auf dem Pferderücken erkunden oder sich in einem der vielen Wellness- und Spa-Bereiche entspannen. Die Insel bietet auch eine reichhaltige Kultur. Kampen, zum Beispiel, ist bekannt mondäne Restaurants und Boutiquen, die von Prominenten frequentiert werden. Die Stadt bietet eine Vielzahl von Galerien und Museen. Das Kurhaus in Westerland ist ein weiteres Highlight der Insel, wo regelmäßig Konzerte, Lesungen und Theateraufführungen stattfinden.

Sylt bietet eine Vielzahl von Unterkünften, von Campingplätzen bis hin zu Luxusvillen. Von den besten Restaurants und Bars bis hin zu den schönsten Wander- und Radwegen - Sylt hat für jeden etwas zu bieten. www.sylt.de

SONNENSCHUTZ VON KNUTZEN

35%

RABATT

Auf alle Produkte unserer
Sun*Light
 KOLLEKTION
 nach Maß.



Farb- und Musterbeispiel

KNUTZEN

W O H N E N

Individuelle Beratung und Aufmaß kostenlos bei Ihnen zu Hause!
 * 32% Aktions-Rabatt und 3% Rabatt für alle Knutzen Plus-Kunden.
 Werden auch Sie Knutzen Plus-Kunde: Infos unter plus.knutzen.de

KNUTZEN WOHNEN | HAMBURGER STR. 109 | 25746 HEIDE
 TELEFON 0481 / 68 010 | WWW.KNUTZEN.DE



Starker Partner für
Ihre finanzielle Zukunft.

Alles aus einem Kopf

*Früher an
später denken!*

-  Altersvorsorge
-  Versicherungen
-  Sparpläne
-  Geldanlage
-  Baufinanzierung
-  Verkauf Ihrer Immobilie



Bastian Witte

Bankkaufmann / Agenturleiter

Mobil: 0172 / 184 15 30

E-Mail: bastian.witte@dvag.de

Hamburger Straße 69, 25746 Heide



Deutsche
Vermögensberatung